

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## CHINA NOEMT ONTwapENINGSSTREVEN BEDROG

*Akkoorden luiden wapenwedloop in, zegt Peking*

## SALT-verdragen van kracht

WASHINGTON — De Amerikaans-Russische verdragen ter beperking van strategische aanvals- en verdedigingswapens zijn gisteren van kracht geworden. In het Witte Huis in Washington wisselden de ministers van Buitenlandse Zaken Roger en Gromiko de ratificatie-oorkonden uit van het verdrag dat het raket-afweersysteem in beide landen beperkt. Tevens gingen zij over tot uitwisseling van nota's van de presidenten Nixon en Podgorny betreffende de voor vijf jaar gesloten overeenkomst ter beperking van bepaalde aanvalswapens. De verdragen, voortgevloeid uit langdurige onderhandelingen over de beperking van de strategische wapenwedloop, werden in mei tijdens Nixons bezoek aan Moskou ondertekend. Nixon en Gromiko onderstreepten gisteren de wens tot verdere stappen op dit terrein. De sfeer tijdens de plechtigheid in het Witte Huis was zeer hartelijk. De Russische minister had maandagavond en -nacht gelogeed op Nixons buitenverblijf Camp David.

China liet over de inwerkingtreding van de SALT-akkoorden geen gras groeien en betoogde bij monde van zijn vice-minister van Buitenlandse Zaken, Tsjaio Koeang-hoea, in de algemene vergadering der V.N., dat deze akkoorden geen stap op weg naar ontwapening zijn, maar het begin van een nieuwe nucleaire wapenwedloop inluiden. „De inkt van de akkoorden was nog niet droog of de ene partij haastte zich om nieuwe aanvalswapens te gaan beproeven en de andere kondigde onmiddellijk een scherpe stijging van de militaire uitgaven aan”, aldus Tsjaio. Hij stelde voor, dat de V.S. en de Sovjet-Unie elk al hun strijdkrachten, zowel conventioneel als nucleair, van het grondgebied van andere landen terugtrekken naar hun eigen land. Dat vond minister Tsjaio een dringender zaak dan vermindering van de wapenwedloop. De Chinese minister

drong er op aan, dat alle atoommogendheden in het bijzonder de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten, zich verplichten onder geen enkele omstandigheid als eerste kernwapens te zullen gebruiken.

Tsjiao noemde de voorstellen van de Russen om de kernwapens te verbieden en een ontwapeningsconferentie van alle landen te houden, bedrog. Hij verklaarde dat de toestand in het Midden-Oosten waarin sprake is van „oorlog noch vrede”, door de twee grote mogendheden — de Sovjet-Unie en de VS — geschapen is om hun eigen belangen te dienen.

De Chinese vice-minister zei dat het streven naar vrede en veiligheid van de Europese volkeren volkomen begrijpelijk is. Maar hoe kan men van echte vrede en veiligheid voor de volkeren van Europa spreken zolang vele Europese landen door een van beide grote mogendheden onder militair toezicht worden gehouden en deze twee grote mogendheden el-

kaars positie voortdurend proberen te ondermijnen, aldus Tsjaio Koeang-hoea.

De Chinese vice-minister zei dat het afzien van geweld in de internationale in de internationale betrekkingen niet zonder meer mogelijk is. Er zijn twee soorten van oorlog, zo zei hij. „Wij steunen rechtvaardige oorlogen en verzetten ons tegen onrechtvaardige oorlogen. Als een socialist nog socialist wil blijven dient hij niet zonder meer alle oorlogen af te wijzen. Het afzien van geweld in

internationale betrekkingen kan niet onvoorwaardelijk zijn”, aldus Tsjaio Koeang-hoea.

Met deze uitspraak keerde hij zich tegen Sovjet-Unie, die in een voorstel voor een wereldomvattende ontwapeningsconferentie heeft geschreven dat in „een atoom-tijdperk er slechts vreedzame existentie tussen de staten kan zijn; dat veronderstelt in de eerste plaats het afzien van geweld in internationale betrekkingen, dus het niet gebruiken van conventionele wapens en atoomwapens”.



DIERENDAG 1972. Dit schattige hertje met zijn grote oren is een echt Curacaos hertje, dat zich niet gauw in het wild laat zien. Een paar jongens hadden het te pakken gekregen, en de politie nam het in bescherming om het naar Cas Cora te brengen. De heer Rijna en zijn kinderen hebben Bambi trouw de fles gegeven en nu is het in de plantentuin te zien. Maar het moet nog steeds beschermd worden. Het werd overvoerd met brood van de bezoekers, zodat het weer achter een apart hek gezet moest worden, waar het nauwelijks meer opvalt. Wees goed voor dieren! Maar ook niet té goed.

## Geheim Mobile oil-rapport niet te vinden

ORANJESTAD — Uit welinge-lichte bron verneemt de Amigoe dat het vertrouwelijk rapport dat de Mobile Oil destijds heeft opgesteld in verband met proefboringen in Antilliaanse wateren, niet te vinden is bij de regering. Men zou in het Fort wel een dossier over deze zaak hebben, doch het uitgebrachte rapport bevindt zich hierin niet.

Destijds werd door Mobile Oil toestemming verkregen van de Antilliaanse regering deze proefboringen te verrichten onder bepaalde voorwaarden. Onder meer zou Mobile Oil welk bedrijf deze proefboringen op eigen kosten uitvoerde, gesteld hebben dat het uitgebrachte rapport geheim diende te blijven. Van deze bepaling werd tijdens de aankondiging voor de televisie geen melding gemaakt.

## Zwartjes in Johannesburg mogen ook ezeltje-rijden

JOHANNESBURG. — Met ingang van aanstaande zondag mogen ook zwarte kindertjes in de dieren tuin van Johannesburg in Zuid-Afrika ezeltje rijden. Ze danken dit aan Monty Sklaar, een hoofdambtenaar van de gemeente die een groep zwarte kinderen opmerkte die met verlangen in de ogen stonden te kijken naar ezeltje-rijdende blanke kinderen. De vier ezeltjes die voor de zwarte kinderen beschikbaar worden gesteld, moeten wel apart van de blanke kinderen bereden worden. Blanke kinderen mogen in de dieren tuin van Johannesburg ook ponies en olifanten berijden, maar de zwarte kinderen krijgen alleen ezels „omdat die het gemakkelijkst af te ritten” zijn. Sklaar zei dat de ezeltjes door geüniformeerd zwart personeel bij de teugel geleid zullen worden. De dieren tuin van Johannesburg is één van de weinige openbare gelegenheden die blank en zwart op dezelfde tijden toelaat. De Afrikanen betalen minder. Als regel laten openbare gelegenheden die een entreeprijs heffen, Afrikanen op andere uren toe dan blanken.

## Amin van Oeganda ontdekt komplot

Dreiging afkomstig van bepaalde NAVO-landen

LONDEN. — President Idi Amin van Oeganda heeft het directe commando over de Oegandese krijgsmacht onderdelen om zich genomen in verband met het aan het licht komen van een nieuwe samenzwering tegen zijn bewind. Dit heeft radio Kampale bekendgemaakt. Minister van Defensie Oboto-Ofoembi heeft het premierschap van Amin overgenomen. Amin was al opperbevelhebber van de Oegandese strijdkrachten, maar hij zal nu ook zelf de orders geven.

In september sloegen de Oegandese land- en luchtmacht een invasieop- ging vanuit Tanzania door een groep van ruim duizend aanhangers van ex-president Milton Obote af.

Amin verklaarde dat de nieuwe bedreiging afkomstig was van „bepaalde” landen van de NAVO, de presidenten van Tanzania en Zambia en ex-president Milton Obote van Oeganda. Hij zei t.a.v. het nieuwe komplot te beschikken over „zeer precieze inlichtingen”.

Het Britse initiatief om de kwestie van de uitgewezen Aziaten met Brits paspoort op de agenda van de algemene vergadering der Verenigde Naties te zetten, noemde Amin „bluf, om de aanval te maskeren”. Ook verklaarde de president dat de strijdkrachten van Oeganda volledig achter de uitwijzing der Aziaten staan, en dat een eventuele opvolger als president die van beleid zou willen veranderen, dat leger op zijn pad zou vinden.

Amin laat zijn grillen weer de vrije loop ten aanzien van het lot der Oegandese Aziaten. Vandaag gaf hij te kennen, dat er geen wijziging is gekomen in zijn plannen om de Aziaten die geen Oegandese staats- burger zijn voor 8 november uit te wijzen.

Er is nog geen officiële reactie in Kampala op berichten uit Zaire volgens welke generaal Amin president Moboto zou hebben meegedeeld dat de termijn van uitwijzing zou worden verlengd. Maar waarnemers wezen erop dat het opnieuw verwijzen naar de termijn van drie maanden volgde na de terugkeer van de president van Zaire naar zijn land.

In dezelfde toespraak die door radio-Oeganda werd uitgezonden, zei Amin dat 150 guerrillastrijders die Oeganda „als verkenningmacht” waren binnengekomen, gedood waren.

## Zeegrensgeschied Venezuela-Colombia

### naar intern. hof?

BOGOTA. — Het geschil tussen Colombia en Venezuela over de afbakening van de territoriale wateren en het continentale plat moet worden voorgelegd aan het internationale hof van Justitie in Den Haag, zo meent de aftredende gouverneur van het Colombiaanse departement Cundinamarca, waarin de hoofdstad Bogota ligt.

Gouverneur Diego Uribe Vargas heeft dit verklaard in een vraaggesprek met het in Bogota verschijnde onafhankelijke ochtendblad El Periodico. Uribe Vargas legt na 25 maanden het gouverneurschap neer omdat hij zich weer wil wijden aan de actieve politiek van zijn liberale partij.

Colombia en Venezuela zijn het al jaren oneens over de juiste grens van de territoriale wateren en het continentale plat in de Golf van Venezuela.

Veelzijdig, betrouwbaar en... betaalbaar  
Voor verdere informatie...

**antraco**

## Bom ontploft bij

### Holiday Inn Utrecht

UTRECHT — Vanochtend vroeg (omstreeks vier uur) is bij het hotel Holiday Inn aan het Jaarbeursplein in Utrecht een bom ontploft. Een klein deel van de wand van het restaurant- gedeelte is totaal vernield over een afstand van vier raambreedten. De bom is waarschijnlijk aan de buitenkant, in een aan de parkeergarage grenzend rustig hoekje, tegen een deur gedeponeerd. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.

## Celstraf voor zeven VVDM-bestuursleden

### Antiegoetactie

### voor krijgstuicht

### schadelijk

ARNHEM. — De Arnhemse kriegsraad heeft dinsdag zeven hoofdbestuursleden van de Vereniging voor dienstplichtige militairen veroordeeld tot een militaire detentie van twee maanden, waarvan een voorwaardelijk. Een van de bestuursleden kreeg drie maanden, waarvan één voorwaardelijk, omdat hij al eerder met de militaire rechters in aanraking kwam.

Het zevental stond veertien dagen geleden in Arnhem terecht voor zij het organiseren van de nationale groetweigerdag op 1 augustus. Ze betoogden toen dat de militaire groetplicht een inhoudsloze zaak is en daarom met de krijgstuicht niets te doen heeft. Het hoofdbestuur vond daarom dat hun actie niet zoals de auditeur militair zei tuchtondermij- nend was. De kriegsraad vond dat wel. Een formele straf achtten de rechters niet op zijn plaats, omdat het hoofdbestuur van te voren door de minister was gewaarschuwd de actie niet te laten doorgaan. De kriegsraad ging niet in op de suggestie van VVDM's raadsman mr R. M. Schutte het artikel over de groetplicht aan zijn waarde toe te meten. De overheid moet dus de groetplicht geven.

Veroordeeld werden VVDM-voor- zitter Kees Beemsterboer (25) uit Nijmegen, secretaris mr Bart Poesz (25) uit Groningen, Hans Hogenbogel (23) uit Rotterdam, Wiebe Koster (23) uit Haarlem en Jan Pieter van der Zouwen (21) uit Dongen. De Amsterdammer Rob Ramaekers (21) werd zwaarder gestraft omdat hij al eerder in dergelijke acties meespeelde. De auditeur militair had tegen alle zeven twee maanden gevangenisstraf geëist.

De zeven hoofdbestuurders van de VVDM gaan van het vonnis van de kriegsraad in beroep bij het hoog militair gerechtshof, zo deelde de woordvoerder van de VVDM mee.

In een eerste commentaar noemt de VVDM de uitspraak van de kriegsraad „een getuigenis van onge- nuanceerd denken. Deze uitspraak kan alleen maar worden uitgelegd als een poging om de VVDM lam te leggen. Dit vonnis is niet meer afgestemd op een maatschappelijk gevoelen en een meedenken met de mensen over wie men recht spreekt. In de burgermaatschappij zou een dergelijke rechtspraak er op neer komen dat de bestuurders van de drie vakcentrales vanwege de bezetting van ENKA-Breda tot twee maanden gevangenisstraf worden veroordeeld”.

Deze zaak bewijst, aldus VVDM, dat de berechting van mi- tairen in handen van de burgerrechter moet komen.

Een woordvoerder van het steun- comité VVDM heeft medegedeeld, dat een voorlopig actieprogramma is vastgesteld. Het gaat uit van het principe, dat „in deze tijd van intimidatie en tegenwerking als enig antwoord dient: uitbouwen en versterken van de VVDM, zowel landelijk als plaatselijk”. Half oktober wordt gestart met een ledenwerf- campagne „teneinde aan te tonen dat de leden achter het hoofdbestuur van de VVDM staan”. Deze campagne, die samenloopt met bijeenkomsten in de kazernes, duurt tot 3 november.

Half oktober begint ook een landelijke informatie- en propaganda- campagne. Volgens steun- comitees op kazerneterreinen op het programma. Als sprekers zullen worden uitgenodigd militairen die al eens door de kriegsraad werden veroor- deeld. Deze bijeenkomsten zullen, aldus de woordvoerder van het steuncomité, worden toegespitst op VVDM-eisen die op plaatselijk niveau bestaan.

De campagne eindigt omstreeks 20 november met een grote landelijke demonstratie bijeenkomst met me- dewerking van de organisaties buiten het leger, die hun medewerking aan het steuncomité hebben toegezegd. Als actie materiaal gaat het steun- comité gebruik maken van kaarten (eis: een beter vervolgbeleid), stickers, speldjes en affiches.

Het voorlopige actieprogramma van het steuncomité is in Utrecht geformuleerd tijdens een bijeenkomst met VVDM-vertegenwoordigers uit het hele land. De bedoeling van de acties is onder meer ook maatregelen te nemen, waardoor de VVDM blijft functioneren als het hoofdbestuur de opgelegde straffen eventueel moet gaan uitzitten.

## Havens op Barbados

### door staking verlamd

BRIDGETOWN — In de haven van Bridgetown, Barbados, lagen vandaag zeven schepen werkloos in verband met een staking, die sinds vrijdag de havens op het eiland teistert. Het geschil gaat over vakbondsvetegen- woordiging voor arbeiders, die bij een constructiebedrijf werken. Het be- drijf wil de bond niet erkennen.

De vereniging van werkgevers op Barbados heeft verklaard, dat de eisen van de vakbond voor erkenning niet van toepassing zijn op arbeiders in de haven en dat zij niet verder zal praten alvorens de havenstaking is opgeheven. De minister van Arbeid, Philip Greaves, heeft zijn teleurstel- ling uitgesproken over het standpunt van de werkgevers.

OOK VANMORGEN deden zich in de drukkerij de gevolgen voelen van het uitvallen van de stroom. In de bezorging van de Amigoe zal hierdoor helaas enige vertraging optreden. Onze wel- gemeende excuses voor het onge- rief.

DE DIRECTIE.

## PvdA-fractie niet eens met "woonstop"

Betere spreiding van pensions voorgestaan

DEN HAAG. — De Tweede Kamer- fractie van de Partij van de Arbeid heeft zich dinsdagavond in een verklaring gedistantieerd van de houding van haar partijgenoten uit de Rotterdamse gemeenteraad, die voor het voorstel hebben gestemd per wijk aan niet meer dan vijf procent buitenlanders een woonvergunning af te geven. Het raadsbesluit was onder meer door leden van de fracties van PvdA, D66 en KVP ondersteund.

De PvdA-Tweede Kamerfractie be- treurt het dat het gemeentebestuur van Rotterdam een maatregel heeft getroffen, die erop neerkomt dat er bij de huisvesting verschil wordt gemaakt op grond van nationaliteit, ras of huidskleur. „De fractie wil er met nadruk op wijzen dat dit in strijd is met het beginsel van gelijke behandeling van alle ingezetenen”, aldus de verklaring.

Daarin zeggen de socialistische ver- der dat zij alle begrip hebben voor de moeilijkheden waarvoor het gemeen- tebestuur staat. „De fractie staat volledig achter het streven van het gemeentebestuur om de situatie te verbeteren door een verscherpt toezicht op de pensions en het bevoor- deren van een betere spreiding ervan over verschillende delen van de stad”, aldus de socialistische Kamerleden.

De regering moet dat beleid vol- gens hen financieel ondersteunen. „Door grote groepen buitenlandse werknemers toe te laten, heeft de regering een grote verantwoordelijk- gedwond.

heid voor het welzijn op zich genomen. Verdere tewerkstelling van deze werknemers zal dan ook alleen mogen plaatsvinden wanneer zij be- hoorlijk worden gehuisvest, voldoende sociaal worden begeleid en kwalita- tief dezelfde levensomstandigheden kunnen hebben als Nederlanders”, aldus de PvdA-Tweede Kamerfractie.

## Russisch vliegtuig verongelukt

MOSKOU. — Een Russisch Iljoe- sijn-18-vliegtuig is maandag kort na de start op een binnenlandse vlucht van Sotsji, een populair vakantie- oord aan de Zwarte Zee, naar Moskou verongelukt. Alle inzitten- den zijn omgekomen. Dit is dinsdag in gewoonlijk welingelichte kringen in Moskou meegedeeld.

Het is niet bekend hoeveel mensen in het toestel zaten. Vliegtuigen van het type dat de lijndienst Moskou- Sotsji onderhoudt, zouden plaats bieden aan circa 89 passagiers.

\* De Vietcong heeft via haar persbureau verklaard verantwoorde- lijk te zijn voor de ontploffing die zich zondag heeft voorgedaan op de Amerikaanse kruiser „Newport News”. Nadere bijzonderheden wer- den niet gegeven.

De kruiser bombardeerde commu- nistische stellingen in Vietnam toen de geschutstoren ontplofte. Negen- tien Amerikanen kwamen daarbij om het leven en zevenendertig raakten gewond.



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGO DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo, Conciëntiestraat 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat (O); Chu, Bredestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Weigelen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Camariweg 22; Toko Fruteria Natalia, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Janzen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Alena 98; „Discoteca Bion“, De Rouvillweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curacao Intercontinental en Arthur Frommer, Piscadera. Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

**BIOSCOPE**  
ROXY: 19.00 en 21.00 A date with a lonely girl. WEST-END: 19.00 en 21.00 Als de naakte wind der zee. CINE-LANDIA: 19.15 en 21.15 The burglars. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The house that dripped blood. CINE-RO: 20.00 Dirty Harry.  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Montagne.  
BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.  
DIVERSEN  
INSTITUUT RHETORICA: 20.00 cursus spraakvaardigheid - Holiday Inn.  
S.W.T.C.: 20.00 training - judo senioren.  
SPORT  
BASKETBALL: 20.00 training - Asiento.  
VOETBAL  
18e SHELL SUPERTOERNOOI: 20.45 Ormeau vs Asiento I - A.K.I. - Rust en Burgh.

**DONDERDAG**  
DIVERSEN  
BIBLIOTHEK: 13.00-15.00 te Suffisant (voor stadion).  
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00-15.00 te Brievengat (voor bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (voor bc).  
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur voor postsluiting).  
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Middelburgplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.  
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Middelburgplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.  
ROTARY: 12.00 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental; SPREKER: René Moreno; OND.: Rotary slide presentation.  
FAMIA PLANEA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 08.00-11.00 (donderdag).  
TENTONSTELLING  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 - Van Leeuwenhoekstraat.  
GROU VAN HATTO: 08.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerk cursus - vanaf tien jaar; 17.30-18.15 bloktid - vanaf zes jaar; 18.30-19.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.  
HIGH FLYING PARK: 17.00 opening - Frederikstraat.

**PRIK**  
Aan allen die achter een loket zitten, zou ik dringend willen vragen: Hlijf mens, denk aan degenen die achter dat glas staan te wachten, denk aan die rij.

**RIO DE JANEIRO** - Rond het krankzinnigegesticht van Rio de Janeiro zal een drie meter hoge mure worden opgetrokken om de bewoners te beschermen tegen de verdere invloed van handelaren in verdovende middelen en alcohol. De raad van bestuur van het psychiatrisch centrum Pedro II heeft de gemeentelijke autoriteiten gevraagd de muur te bouwen om de venters tegen te houden alcoholische dranken, marihuana en heroïne aan de patiënten te verkopen.

## BEURSERICHTEN

**NEW YORK** - Hoewel individuele fondsen op de NY effectenbeurs donsdag flink terneer sloeten, gaven, gaf de beurs als geheel in de laatste negentig minuten van de handel een bescheiden verbetering te zien. Het slot was iets hoger. De omzet was niet zo groot. Er waren geen nieuwe fetsen bekend om beleggers aan te moedigen. Enkele analisten veronderstelden dat beleggers mogelijk aangespoord werden door het feit dat de nogal zwakke stemming voor uitgelezen fondsen zich niet verspreidde naar de andere aandelen.

**AMSTERDAM** - Internationale vast, Heineken wil. Cultures overwegend iets hoger. Scheepvaart zeer gevraagd. Banken wat hoger. Locale markt fors omhoog. Staatsfondsen verdeeld.

## Oud-voorzitter Artsenverzet overleden

DEN HAAG. - Vandaag werd het stoffelijk overschot van dr. J.J. Brutel de la Rivière, oud-voorzitter van O.M. het artsenvetzet en van de grote adviescommissie, in het crematorium „Ockenburg“ in Den Haag (Loosduinen) gecremeerd. Dr Brutel de la Rivière is zaterdag jl. op 87-jarige leeftijd overleden.

Hij werd 16 april 1885 in Assen geboren, doorliep daar de HBS, studeerde daarna eerst van 1902 tot 1905 in Delft en begon in 1905 in Leiden de studie medicijnen die hij in 1912 voltooide. Hij was als assistent werkzaam in het Wilhelminagasthuis in Amsterdam, vestigde zich in 1914 als dokter in Malan, was in 1920 en 1921 assistent op de afdeling chirurgie der rijkskliniek in Utrecht, ging daarna tot 1926 weer terug naar Malan, werd in 1928 directeur der kliniek voor allergische ziekten in Leiden en werd in 1930 schoolarts in Deventer. In 1932 promoveerde hij aan de rijksuniversiteit in Leiden.

Het besluit van het toenmalige hoofdbestuur der Maatschappij ter bevordering der geneeskunst, waarbij 5864 artsen waren aangesloten, om de leider van het zgn. medisch front der NSB, of diens plaatsvervanger, toe te laten in de vergaderingen, was aanleiding tot de oprichting van het ondergrondse werksame artsenvetzet. Dr Brutel de la Rivière werd voorzitter van de centrale groep van dat vetzet.

De Duitsers schorsten hem in 1942 al als schoolarts. Van 1945 tot 1947 was hij voorzitter van de Koninklijke Nederlandse maatschappij tot bevordering der geneeskunst, die hem tot ere-lid benoemde. Van 1945 tot 1946 was hij ook voorzitter van de grote adviescommissie der illegaliteit. In 1947 werd hij voorzitter van de gezondheidsraad en van de centrale

raad voor de volksgezondheid. Hij was ook adviseur van de minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen voor het medisch hoger onderwijs.

Dr Brutel de la Rivière was ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw, commandeur in de orde van Oranje Nassau en onderscheiden met de Medal of freedom van de V.S.

## Amerikaan wil Colosseum kopen

LOS ANGELES. - Een zakenman in Californië die vroeger in Rome voor priester heeft gestudeerd wil voor één miljoen dollar het Colosseum kopen en het tegen een entreeprijs weer voor het publiek openstellen.

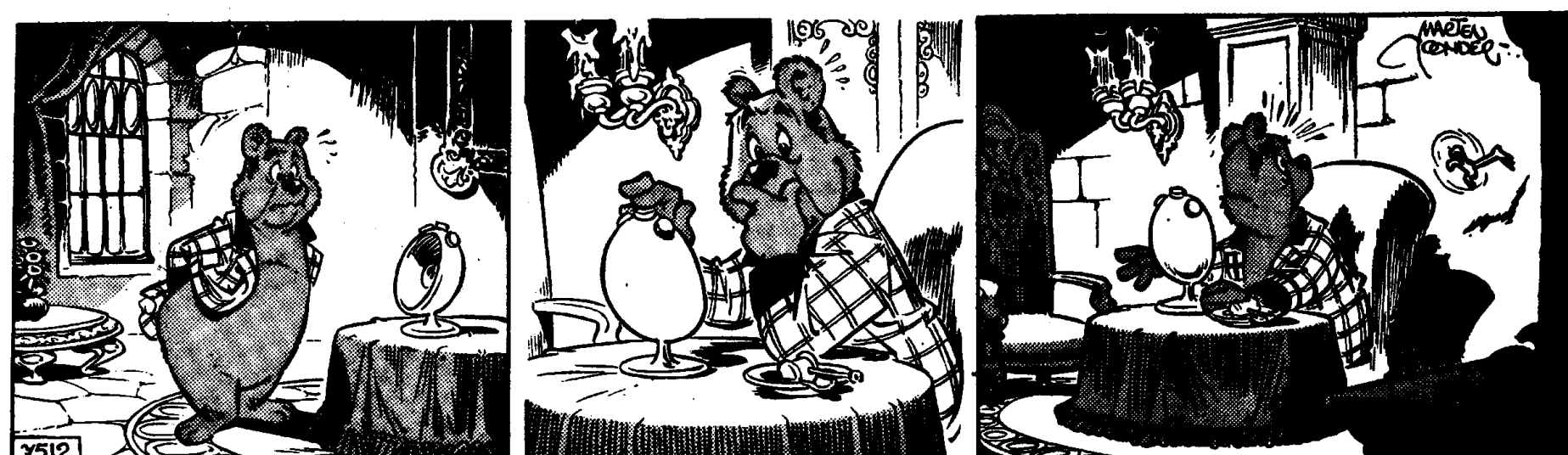
Het 1.900 jaar oude amfitheater werd vorige week voor de toeristen gesloten omdat van de bovenste boogvensters stukken steen naar beneden kwamen.

De zakenman in Californië, Thomas Merrick uit de exclusieve buurt Laguna Beach, zei dat hij per telefoon had gesproken met iemand van het gemeentehuis in Rome maar dat hij tot dusver geen concreet antwoord op zijn aanbod had gehad.

Merrick, die er zijn loopbaan van heeft gemaakt om in Amerika monumenten te bouwen en tegen entreeprijs open te stellen, zou de Colosseuminkomsten met de gemeente Rome willen delen.

\* De Zuidslavische premier Dzemal Bijedic is naar Cairo vertrokken voor besprekingen met zijn Egyptische collega Aziz Sidky.

## Heer Bommel en het verdwijnpunt



7512. - Heer Olie staarde beklemd rond in de silte van zijn woonvertrek. Het avondlicht vulde de ruimte met een roze gloed waartegen de nerveuze trekken van de bewoner zich faal aftekenden. Te Tenslotte vielen zijn dwalende blikken op de verdwijnpunt, die op de tafel stond, en met een onderdrukte uitroep stond hij op. „Ach,“ zo sprak hij tot zichzelf, „zulke grote dingen had ik kunnen doen en nu ben ik in de knop gesmoord. Zo gaat het altijd, M-misschien had ik beter naar Tom Poes moeten luisteren.“ In grote gewetensnood ijsbeerde hij enkele keren door de kamer en tenslotte ging hij met een zucht zitten. „In ieder geval moet ik proberen mijn misdrijf

ongedaan te maken,“ prevelde hij met trillende mond. „Voordat men mij het spoor komt. En daarom moet ik iets meer van dit toestel te weten komen. Eens kijken... drie knoppen, net als Kwetal al zei. Een voor heen, een terug en voor uit, als ik het me goed herinner...“ Zo peinzende drukte hij de tweede knop en een zwakke lichtstraal schoor over zijn schouder heen het apparaatje. Verder gebeurde er niets, en de onderzoeker wilde niet andere proef gaan nemen, toen hij een zacht geluid achter zich hoorde. Een ruk keerde hij zich om en toen werd hij een sprietige arm gewaar, die tastend door de lucht bewoog.



DE NEMESIS GROEP  
PAUL VLAANDEREN  
EDDIE GART SLAPEN EN LAAT VLAANDEREN EN VOSPER IN HUN KWELLENDEN DWANGBUZEN RICHTER.....  
WEL TE RUSTEN, HEREN. SLAAP LEKKER... HET IS DE LAATSTE KEER....  
Tiffany Jones  
NU, MEISJE, VOOR MIJ GEEN GEBILDE BLAUWKOUS...  
„EN ZO PRAAT JIJ OVER JOES?“  
WE HEBBEN MORGEN EEN SPECIALE VERKERSING! DAN KOMEN JULLIE EN DE NEMESIS GROEP MET GROTE KOPPEN IN DE KRANT!  
VOSPER... HEB JE 'T GEZIEN?

## Luister en kijk

CURAO: 17.00 popmuziek; 18.00 musica varia; 18.30 kindprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.00 aanvullende muz.; 19.15 discoversia; 20.00 rondo musical; 21.00 Hermanito disothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Wally's disothec; 23.00 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuur; 17.04 Archie & Sabrina-show; 17.30 faith for today; 17.54 no time for sergents; 18.20 pa un Consow mes fallz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.42 noticie local di awe; 19.00 volkstemwikkeling en cultuur; 19.15 science report; 19.30 Monty Nash; 20.00 cinco de seis; 20.15 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 TV per luchtpost (AFILM: Corry Brokke-show); 22.30 dark shadows.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 los super heroes; 17.30 Maya; 18.00 la pandilla; 19.00 la doña; 20.00 cine gigante; 21.00 la abandonada; 22.00 el observador venezolano; 22.30 divina, adivnador; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 Batman; 18.30 corsarios y filibusteros; 19.00 Maria Teresa; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 Mannix; 23.00 frente a la prensa; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

ARUBA  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade; 18.15 anuncios de comerciales; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 hit parade; 19.00 kindprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarkt; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica“ (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica vari; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.15 palabran di biblia; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 the groovy goolies; 17.30 Archie & Sabrina-show; 18.00 cartoons; 18.15 N.O.S.-journal; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 to Rome with love; 19.30 TeleAruba pres; 19.45 the games

have already begun; 20.00 EKO; 20.15 Eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 long street; 23.00 O'Hara.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ben trabso y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucur y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variation musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong King; 10.20 hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 rancheros; 11.30 hit musical; 12.00 oracion di media; 12.30 noticiario Viana; 13.00 noticiario Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madeline; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reforma y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiario Lago Oil y Transport Comp.

(11730, 17810 en 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws o.a. bulletin, commentar; 19.18 radiorama waarin o.a. op het spreekuur, nieuws uit de kerk; 20.01 nieuws o.a. ned. nieuwsjournal; 20.01 nieuwsjournal, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG  
CURACAO

CURAO: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte ochtendkanten; 08.30 saludo musical; 08.40 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (R.N.W.O.); 10.30 een blik op de tele; 10.32 op verzoek (R.N.W.O.); 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 radiome-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Chama; 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-marcado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Terepaima; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Hanna Barbara; 14.30 el espectáculo de Bull-winkle; 15.00 el escaudron Arco Iris; 15.30 fantasmagorico; 16.00 el oso yogui; 16.30 los superhombres.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pase en el mundo; 13.15 Lucasta; 13.45 muchacha italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Dakteri; 16.45 heroes indomables.

ARUBA  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.03 rancheros; 06.45 boleros; 07.00 noticies; 07.15 boleros, baladas y instrumental.

## Happy Hour

daily  
from 5:30 - 6:30 p.m.  
Featuring Nightly  
Edmond Chatlein  
at the piano-organ

Drinks f. 1.-  
(any drink!)  
plus 10%  
service charge

Hot & Cold  
Hors d'Oeuvres  
FREE!

## Holiday Inn

of Curacao

## SAMBUMBU

Bij de inventaris van Groot-Kwintier stond in 1736 „Een Neger Canga“. Bij de verkoop van Klein Davelaar in 1783: „Een Neger genaamd Anthony P. 150; 2 Paarden P. 40; 2 merries P. 40; 2 Ezels P. 12; 12 hoenders P. 6.“

Op Bandabao was een plantage waar de slaven als ze werden gelagde bij elke slag moesten zeggen: „Dank! Shon!“

Een oude man vertelt: „De dag van de vrijheid viel op een woensdag. Daags daarna werd mijn vader geboren. Hij heeft geen slag meer gehad. Dat is te zeggen niet van zijn slon, wel natuurlijk van zijn eigenvader.“

Een tachtigjarige: „Mijn grootmoeder was slavin op een grote plantage en moest daar foetsch koken. Dat gebeurde in een enorme ketel van meer dan een meter doorsnee en die foetsch werd geroerd met een stok die men papa noemde, zo groot als een roelmeis.“

\* Twee ultracorthodoxe Israëliëse studenten zijn veroordeeld tot onder-scheidenlijk anderhalf en een jaar gevangenisstraf omdat zij in juni 1973 de enige sex-boutique in Tel Aviv in brand gestoken hebben.

## Beurs van Amsterdam

7 pct ned. 66	4/10	101.90	OGEM	4/10	97.50
AKZO		71.20	Pakhoed		135.50
Heineken bel en beh		303	Rijnschelde		234
Heineken bier		324.90	E.M.S.		30
Hoogovens		74.50	Scholtens-Hong		69.50
Philips		141.50	V.M.F.		114.50
Unilever		121.50	Ver. Ned. Uitgeversbedrijven		204
Kon. Olie		109	Wereldhavens		133
KLM		177	Ant. Brouwerij		119.9
KNM		268.5	Ant. Verf		121
V. Ommeren		123.50	Sur. Brouwerij		115
Scheepvaart Unie		354.50	Converso		780
Alg. Bank Ned.		68.90	Goldmines		121.60
Nat. Nederlanden			IKA Bel. Mij.		191
Nigombesi			Nefo		77.60
Ab. Heijn		157	Robeco		267
AMRO Bank		348.5	Rolingo		200
Bergos		342	Uitlico		135
V. Berkel		148	Alcan alum.		23.2
Bols		481	Ned. Ant. 1/4 '71		104.5
Bredero Ver. Bedr.		88	Ned. Ant. 5/12 '67		96.4
Buchmann Tetterode		127	Ned. Ant. 5 '60		
Bijenkorf Beheer		201	Ned. Ant. 4 1/2 '59		94.8
Calve		180	Ned. Ant. 4 1/2 '62		89.8
Cur. Handelwij		583	Unitas		83.50
Elsevier		39.90	INDICES		
Fokker			Inter Concerns		106.7
V. Gelder			Industrie		149.2
Gast-Broades		63	Scheepvaart		130.8
d. d. Grinten		220.50	Banken		131.2
Hagemeijer		133.50	Handel		139.4
Internat. Muller		68.90	Algemeen		192.2
Kon. Ned. Papier		284.90			
Naarden		62.20			



Plaatselijke tussenhandel uitgeschakeld ten gunste buitenlandse

## BEVRIEZEN PRIJZEN ONWAARACHTIG

# VIGLEG verwijt Henderson misleiding van het publiek

WILLEMSTAD. — Gistermiddag heeft de VIGLEG (de vereniging van vertegenwoordigers/importeurs/groothandelaren in levens- en genotmiddelen, Nederlandse Antillen), een persconferentie in hotel Curaçao-Intercontinental gehouden. De VIGLEG vroeg zich af, of Henderson er op uit is een totale oorlog te willen ontketenen op de Antillen. De afgekondigde bevroering van de firma Henderson is eigenlijk niets anders dan misleiding van de consument, die bij een prijsstap ogenschijnlijk baat zou hebben, volgens de VIGLEG. Zij meent er nu goed aan te doen haar actie tegen de firma Henderson, nader te moeten toe lichten. Een actie die er op neer komt, dat haar leden agenten-importeurs geen meer aan Henderson leveren. De politiek van de z.g. bevroering en het zelf importeren van merkartikelen is volgens de VIGLEG dan ook niets anders dan een parasiteren op het zweet van de lokale agenten-importeurs van de bewuste merkartikelen.

problemen met Henderson reeds van begin 1972, toen firma plotseling begon met het importeren van produkten die door de lokale agent-distributoren werden geleverd. In februari had de VIGLEG een gesprek hierover met Henderson, waarbij door deze gesteld werd, dat ondanks het feit dat de producten welke zij uit het buitenland importeert, duurder zouden kunnen zijn dan wanneer zij via de agent-distributeur had gekocht, zij direkte afvoer per trailer had verkopen en het betrekken van de goederen van de agent-distributeur. Henderson stelde dat zij zodoende kan besparen op interne kosten, met name de loonkosten. De laatste jaren heeft Henderson kans gezien op personeel te bezuinigen en met de trailerimport niet nog sterker te kunnen inkrimpen en nu ook op magazijn en administratief personeel. De VIGLEG heeft een voorstel om de service te verlenen welke reeds jaren aan andere supermarkts op het eiland bevestigd werd gegeven, aan Henderson gedaan. Deze heeft niet willen accepteren. Daarna volgde er een korte brievenwisseling en herhaalde pogingen van de VIGLEG om tot een gesprek te komen, maar het resultaat bleef uit. Henderson ging over tot regelmatige import via trailers niet alleen, maar eveneens via containers uit Holland. Alleen in die gevallen waar Henderson zonder voorraad kwam te zitten of bepaalde artikelen niet uit het buitenland kon betrekken, mocht de lokale handel blijven leveren. De redenen waarom de VIGLEG niet te spreken is over de „onethische expansie-politiek” van Henderson zijn:

- Henderson importeert merkartikelen, die met bijzonder veel moeite en kosten door de agent-distributeur op de markt zijn geïntroduceerd en als merkartikel erkenning hebben gevonden. Indien

zij haar eigen merken introduceert en zich daarmee een bepaald marktaandeel probeert te veroveren, kan niemand bezwaar hebben. Maar deze handelswijze is parasiteren op anderen zweet en geld. Door haar plotselinge, zonder waarschuwing vooraf, eigen import kwamen agenten-distributoren, die voorheen voor Henderson importeerden, en een bepaalde voorraad in stock hielden, met deze voorraad te zitten.

— Henderson doet aan misleiding van de consument.

Het is een pertinente onwaarheid, aldus de VIGLEG, dat Henderson rechtstreeks bij fabrieken koopt die door de bij de VIGLEG aangesloten lokale agenten worden vertegenwoordigd. Henderson sluit de LOKALE HANDEL uit en maakt gebruik van diensten van de BUITENLANDSE TUSSENHANDEL, o.a. de Hill Brothers in Miami en de Boem in Nederland. Deze twee organisaties zijn niets anders dan buitenlandse groothandelsbedrijven. De verdiensten die voortvloeien uit de lokale handel worden gemaakt, blijven nu in het buitenland.

— Het is onnodig veel deviezen aan de Curaçaose economie onttrokken. De buitenlandse tussenhandel betaalt geen belasting in de Antillen en heeft geen Antillanen in dienst. De lokale handel wel. Het gevolg is dat niet alleen bij Henderson personeel ontslagen zal worden. De lokale handel moet inkrimpen, aangezien een gedeelte van haar omzet en winst in het buitenland verloren gaat, maar haar investeringen en verplichtingen op Curaçao zijn.

Overigens wil de z.g. bevroering van prijzen bij Henderson niet zeggen, dat deze lager liggen dan de overige supermarkts, aldus de VIGLEG.

— De produkten uit Holland geïmporteerd, zijn voor de Hollandse markt bestemd en niet tropisch bestemd verpakt. Het gevaar is daar, dat de kwaliteit van het produkt en de gezondheid in het algemeen genomen van de consument, in gevaar kunnen worden gebracht.

— Na de boycotactie van de VIGLEG bleek Henderson opeens wel bereid te praten. In september j.l. ging men aan tafel en de VIGLEG deed een voorstel met als basis, de erkenning van de positie van de lokale agent-distributeur door Henderson. Tot en met vandaag is er nog geen officiële reactie door de VIGLEG ontvangen.

### PRIJSSTOP

Wat betreft de prijsstop meende de VIGLEG dat het onwaarschijnlijk is een prijsstop te kunnen afkondigen voor een periode 9 maanden. Dit is alleen maar mogelijk als men:

- a) Negen maanden met een oude voorraad zit, welke men probeert te lozen met alle gevolgen van dien.
- b) Zonder voorraad zit, waarbij men natuurlijk gemakkelijk aan prijsstop kan afkondigen voor produkten welke men toch niet verkoopt.
- c) Met verlies werkt terwille van de reclame.
- d) De prijzen extra verhoogd heeft, om schommelingen te nivelleren. Immers de prijzen schommelen regelmatig in het buitenland, en hierop heeft noch Henderson, noch de lokale handel enige controle.

De VIGLEG betreurt het ten zeerste dat Henderson heeft nagelaten bij haar publicatie van artikelen waarop een prijsstop is vastgesteld, de prijzen te publiceren. Waardoor het de consument onmogelijk wordt gemaakt voor zich zelf te controleren of Henderson inderdaad wel zo goedkoop is in vergelijking met andere supermarkts, als zij doet voorkomen.

De VIGLEG stelt dan ook: Henderson parasiteert op de lokale handel. De lokale handel wordt uitgeschakeld ten gunste van de buitenlandse tussenhandel met als gevolg:

1. verhoging van de werkloosheid.

2. onnodig wegvloeden van de voor de Curaçaose economie zo belangrijke deviezen.
3. Derving van inkomsten voor Curaçao.

De VIGLEG blijft de hoop koesteren dat er alsnog een oplossing gevonden zal worden voor de huidige problemen welke tussen haar en Henderson bestaan, aldus de woordvoerders van de VIGLEG.

### REACTIE HENDERSON

De direktie van de firma Henderson geeft de Amigo het volgende commentaar, bij monde van de heer Mike Nixon:

„Wij vinden de gehele actie van de VIGLEG nogal opgeblazen, maar niettemin een principe kwestie. De firma Henderson ziet de gerezen problemen naar aanleiding van onze afgekondigde prijsstop, als een kwestie tussen de firma Henderson en de agenten-importeurs individueel en niet als een kwestie tussen de VIGLEG en Henderson. Niettemin wensen wij te reageren op de gisteren gehouden persconferentie van de VIGLEG.

Ten eerste — Er zullen geen ontslagen vallen, vanwege inkrimping van personeel bij onze firma. We zullen ook geen nieuwe krachten aanwerven.

Ten tweede — Van ons totaal pakket betrokken wij van de lokale agenten slechts 15% en daar gaat het om.

Ten derde — We zullen zeker onze prijsstop handhaven, aangezien de prijzen de laatste jaren met een zekere regelmaat zijn gestegen en de consument ten slotte hiervan de dupe wordt. We hebben gezocht naar een efficiënte handelswijze, die gevonden te hebben met het rechtstreeks importeren van onze goederen. N.b. deze methode van import via containers, is een grotere waarborg voor de versheid en de kwaliteit in het algemeen van de geïmporteerde artikelen. Het gaat de consument alleen om de kwaliteit en de prijs en hierin zijn wij tegemoet gekomen.

Ten vierde — Van een onethisch gedrag is er geen sprake, de verantwoordelijkheid van onze bedrijfsvoering dragen wij zelf en wij zijn aan geen enkele agent-importeurs verantwoordelijkheid verschuldigd.

Ten vijfde — Vanuit de kring van de importeurs hebben wij reeds wederom verschillende aanbiedingen gehad. Met twee van de bij de VIGLEG aangesloten leden zij wij weer in zaken.

Ten zesde — Wij staan te allen tijde klaar te onderhandelen met de agent importeur, maar dan individueel, aangezien de problemen ook sterk individueel zijn.

Wij hebben dan ook gemeend op deze punten te reageren en de rest te laten voor wat zij is. Voor de firma Henderson is alleen van belang, de consument naar beste weten te bedienen.”

### Drs W. de Boer vraakt studentenstop

DEN HAAG. — In een kort geding tegen de staat en de rijksuniversiteit in Utrecht heeft drs W. de Boer, rector van de chr. scholengemeenschap De Populier in Den Haag en voormalig lid van de Antillanase Staten, geëist dat zijn 18-jarige zoon Jaap een plaats krijgt aan de diergeneeskundige faculteit in Utrecht, waarvoor dit jaar een studentenstop geldt.

Jaap had de experimentele athenium-B-opleiding in zes jaar zonder dubleren afgemaakt. Hij haalde 73/73 punt als gemiddeld eindcijfer, 1/14 punt te weinig om voor rechtstreekse plaatsing in aanmerking te komen. Bij loting viel hij af.

Mr L. van Heijningen zei namens drs De Boer, dat zijn zoon het slachtoffer is geworden van onrechtmatig handelen en van nalatigheden van de staat. Hij leverde felle kritiek op de gehele wettelijke regeling waarop de plaatsingsprocedure is gebaseerd.

Een vertegenwoordiger van de minister liet weten, dat „er geen uitzonderingen kunnen worden gemaakt”.

Rechtbankpresident mr J.H.C. Slotemaker zal 17 oktober uitspraak doen. Dit schrijft het Haagse ochtendblad „Het Vaderland”.

## H'70 -reis naar Caracas niet doorggegaan

# Grote teleurstelling houding van Ven. consulaat

WILLEMSTAD. — De uit 26 man bestaande delegatie van Hubertud '70, welke dezer dagen naar Venezuela zou gaan, heeft een bittere pil moeten slikken, toen men vernam, dat de reis niet door kon gaan met de Aeropostal, omdat het Venezolane consulaat niets had geregeld, terwijl dit wel toegezegd was. Omdat de consul-generaal zich sedert afgelopen zaterdag niet op Curaçao bevindt,

## Arubaanse expositie in Maastricht

WILLEMSTAD. — Onlangs werd in Maastricht door de wethouder van onderwijs en Cultuur de tentoonstelling geopend van de twee Arubaanse beeldende kunstenaars Van Romondt en Martia. Deze expositie welke 21 werken bevat was voordien te bezichtigen geweest in De Vaart te Hilversum. De expositie blijft in Maastricht tot 12 oktober waarna nog tentoonstellingen zullen volgen. In het Congresgebouw in Den Haag en in de Suriname Galerie in Amsterdam.

## Afdelingsbestuur CFW maakt kennis met T.I.

WILLEMSTAD. — Het afdelingsbestuur van de CFW voor de werknemers bij Texas Instruments heeft gistermiddag kennis gemaakt met de leiding van het T.I.-bedrijf. Bij die gelegenheid werd over verschillende problemen gesproken en ook over de procedure om met elkaar in contact te blijven. De bijeenkomst duurde van vier uur tot over zes uur. Het CFW-afdelingsbestuur voor T.I. bestaat uit voorzitter Ronny Martina, vice-voorzitter Mariene Papa, secretaresse Rolanda Edmond en commissarissen Angela Boelijn en Anna Pieters. Het afdelingsbestuur werd vergezeld door CFW-bestuursleden.

## Vijf gewonden in verkeer op Weg Westpunt

WILLEMSTAD. — Op de Weg naar Westpunt deed zich gistermiddag rond drie uur een aanrijding voor tussen een jeep en een personenauto. Daarbij raakten vijf personen gewond en wel zodanig, dat zij allemaal in het hospitaal moesten worden opgenomen.

Ter hoogte van de Grote Berg raakte de jeep door nog onbekende rede links van de weg en botste toen frontaal tegen de personenauto op, die uit de andere richting kwam aangereden. De jeep-bestuurder, de auto-bestuurder en drie inzittenden van de personenauto raakten gewond. Hun toestand is redelijk. De direct aangerichte materiële schade bedraagt vijfduizend gulden.



VIGLEG-leden zetten op een persconferentie hun visie uiteen.

## Aanhouding wegens marihuana-bezit

WILLEMSTAD. — De recherche heeft gistermiddag om drie uur in zijn woning aangehouden de man C.S. als verdacht van overtrekking van de opium-landsverordening. Op hem werd een sigarettapakje aangetroffen met twaalf marihuana-sigaretten erin. Hangende het verdere onderzoek is hij ingesloten.

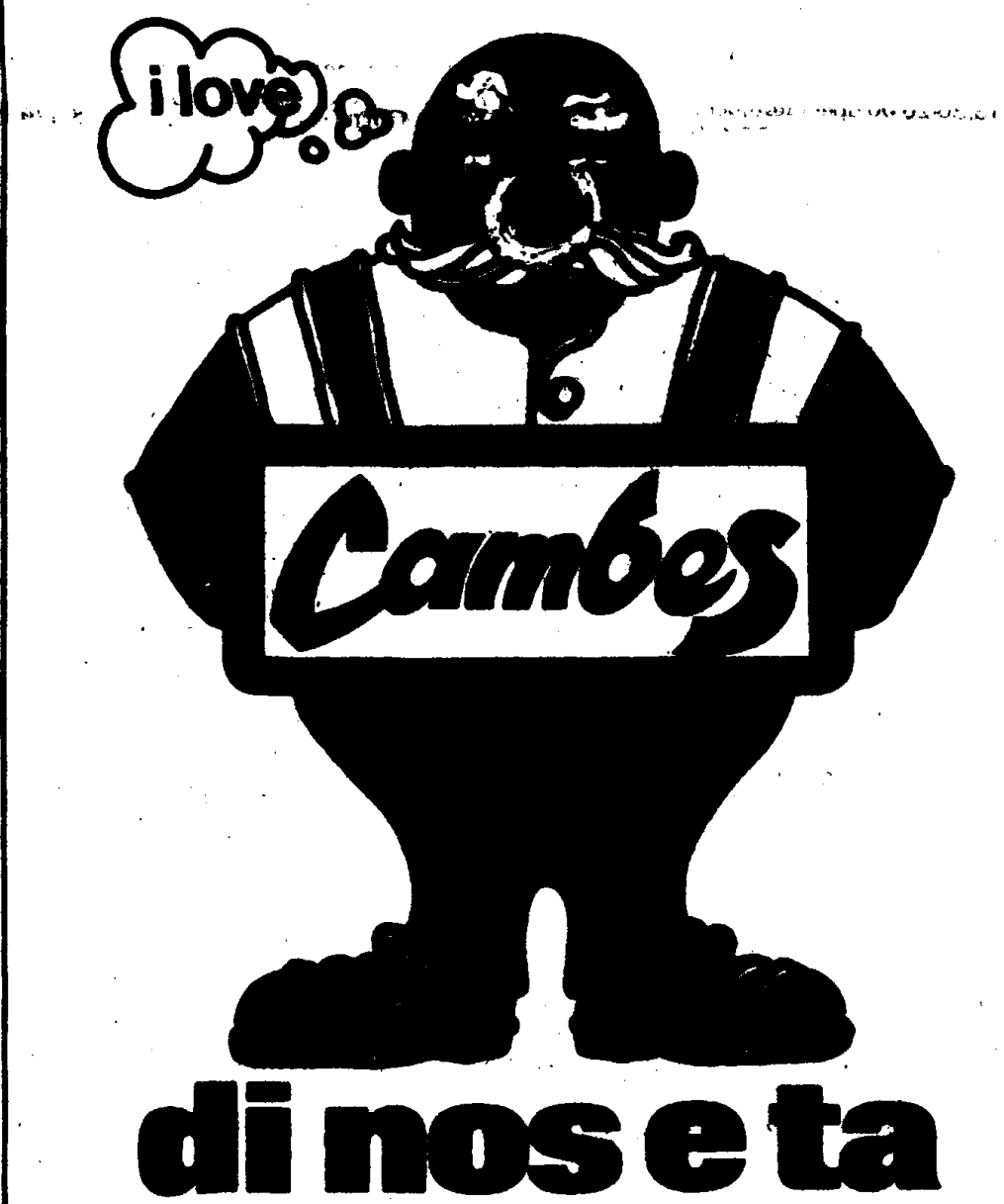
## Dronken chauffeur maakt brokken

WILLEMSTAD. — Om kwart over elf gisteravond reed een personenauto op de Schottegatweg Oost ter hoogte van Calmeyer tegen een schorpaal van de Ogem op. Het onderzoek wees uit, dat de bestuurder dronken was. Hij was ook niet in het bezit van een rijbewijs. De bliksschade bedraagt vierhonderd gulden.

## PV's in verkeer

WILLEMSTAD. — Het politiepersoneel van Rio Canario heeft gisteren een controle op de maximum snelheid gehouden op de Schottegatweg West ter hoogte van de Landradia dienst. Hierbij werden 34 bestuurders verbaald.

De Raspe-ploeg maakte gisteren zestien processen-verbaal op. Dit gebeurde wegens het overtrekken van het stopverbod.



## Sticusa-man naar Antillen

WILLEMSTAD. — Het ligt in de bedoeling dat de heer Max Nord, hoofd van de afdeling toneel en letteren, pers en publiciteit van de Sticusa, van 15 tot 30 november 1972, een bezoek aan de Nederlandse Antillen zal brengen. De heer Nord, voor zijn indiensttreding bij de Sticusa reeds een bekende journalist in Nederland, brengt voor de eerste keer een bezoek aan de Antillen. Hij zal zich enerzijds in algemene zin ten aanzien van de Nederlandse Antillen oriënteren, en anderzijds zaken lijkende op de specifieke door hem behandelde terreinen hier bespreken. Het bezoek geldt Curaçao, Aruba en Bonaire.

## Harvester sells tractors to Russ

INTERNATIONAL Harvester Co. announced today it will soon begin delivery on a \$40 million order from the Soviet Union for construction tractors.

O. G. Voss, executive vice president of the Chicago-based manufacturer, called the sale the largest export order for one type of construction equipment ever placed in the United States.

Under terms of the agreement, delivery of the International TD-25C tractors will be completed by the end of 1973, Voss said.

The company today reported fiscal third quarter earnings of \$19.4 million or 72 cents a share, up from \$10 million or 36 cents last year. Sales rose to \$912.8

million from \$797.9 million. Earnings in the fiscal nine months rose to \$54.2 million or \$1.99 a share from \$19.2 million or 70 cents. Sales in the period were \$2.46 billion against \$2.13 billion last year.

This particular tractor was selected by Russian engineers after an extensive study of equipment thruout the world, according to Vladimir Sushkov, head the Soviet delegation to the International Trade Fair in Seattle, Wash., where the order was announced.

The tractor is the largest in the I. H. line, and is part of a complete line of crawler tractors, loaders and diesel engines made in the company's construction equipment division in suburban Melrose



International Harvester Co. has sold 400 of these diesel-powered tractors to Russia. They will be delivered by the end of next year.

Park. The contract was worked out with a team headed by Ivan Gamaley, vice president of Traktorexport, a Moscow-based trade organization, Voss said.

SUSHKOV said the equipment will be used in construction of natural gas pipelines in Russia. Some tractors will be equipped with pipelaying apparatus while others will carry bulldozers.

(I.m.)

## Gouverneur wijst stakers bij LRD plichtsverzuim

WILLEMSTAD. — De gouverneur aan de teletypisten van de radio en Telegraafdienst die enkele dagen weigeren hun werkzaamheden te verrichten op 3 oktober 1972 een brief doen uitgaan waarbij dit verzuim wordt geconstateerd. De gouverneur deelt dan verder aan de betrokkenen mede: „Ondanks een aanmaning dezer zins om onmiddellijk uw werkzaamheden te hervatten, hebt u nagelaten hiernaar gevolg te geven. U hebt zich derhalve schuldig gemaakt aan plichtsverzuim. In verband met het voornemen u terzake voornemende plichtsverzuim disciplinair te straffen, stel ik u hierbij in de gelegenheid om binnen viermaal vierentwintig uur na ontvangst van deze brief schriftelijk tegenover mij te verantwoorden.”

Op een brief die de minister van Verkeer en Vervoer a.l. gisteren ontving van een aantal stakende teletypisten werd door de minister nog gisteren aan alle betrokkenen het volgende telegram verzonden:

„Rub dd heden en met verwijzing naar het telegram van de gouverneur van dd 2 oktober deel ik u mede onmiddellijk uw werkzaamheden te hervatten stop langer uitstel hervatting werkzaamheden kan tot ontslag leiden.”

De betrokken teletypisten hadden in brief de minister o.m. laten weten dat zij bereid waren hun werkzaamheden te hervatten indien de minister een gesprek toestond en dat zij „tot 18.00 uur bereikbaar zouden zijn in Lido Gomezplein”.



# Uwe zaken nieuwe zaken nieuwe zaken nieuwe zaken

WILLEMSTAD — DE statuten zijn verschenen van een aantal nieuwe zaken op Curacao of van zaken, welke in een nv zijn omgezet. Het gaat hierbij om twaalf nv's. In kort beslek volgen hierbij enige gegevens met betrekking tot de naam, doelomschrijving, het maatschappelijk kapitaal en de directievoering. **BRAZ & CIA NV:** het drijven van een ijs- en limonade-fabriek en bottelarij; honderdduizend gulden, verdeeld in honderd aandelen van duizend gulden, waarvan éénviijfde deel geplaatst en volgestort is; directie: Jose de Freitas Braz en Tolentino de Freitas Braz, wonend respectievelijk in Venezuela en op Curacao; **CARIBBEAN ELECTRICAL COMPANY NV:** het uitoefenen van het electrotechnisch installatiebedrijf, de handel in elektrische en elektronische artikelen en van artikelen en materialen met een ander verband houdend; terwijl men ook ten doel heeft deel te nemen en de directie te voeren over

andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel; kapitaal: één ton, verdeeld in honderd aandelen van duizend gulden, waarvan de helft is geplaatst en volgestort; directeur is de heer Anton Jacob Theebom, directeur van Anthoorn trust company nv; **SAN MARCO NV:** het exploiteren van hotels, restaurants en café's en het verrichten van wat daarmee verband houdt; kapitaal: 750 duizend gulden, verdeeld in aandelen van duizend gulden, welk kapitaal geheel geplaatst en volgestort is; directie: Giovanni Pizzolo Mario Luigi Pizzolo en Rodolfo Alberto Pizzolo, de beide eerstgenoemde zijn samenwonen en de derde is een hotelmanager; **ROMIJN & MONIZ NV:** kleinhandel in consumptie-ls, vruchtensappen, frietdranken, hier, snacks, versnaperingen, zelfvrouwen, quick-lunches en andere eet- en drinkwaren; kapitaal: vijftien mille, verdeeld in aandelen van honderd gulden, waarvan één-

vijfde deel is geplaatst en volgestort; directrice: mevrouw Lillian Carlilia Craane, die samen met de koopman Jose Martinho Moniz de nv heeft opgericht. **LA MODA NV:** handel in herenkleding en aanverwante zaken, ter voortzetting van de tot dusverre door de heer Frank Charles Krijt gedreven zaak La Moda; kapitaal drie ton, verdeeld in driehonderd aandelen van duizend gulden, waarvan er 193 plaatst en volgestort zijn; directie: de heer Krijt; **ISA SALES & AGENCIES NV:** import, export, agenturen en commissiehandel; de handel in motorrijtuigen onderdelen en accessoires, in elektrische en gas-apparaten en de onderdelen daarvan; de exploitatie van inrichtingen voor bediening en service van genoemde handelswaren en goederen; het deelnemen in andere vennootschappen met soortgelijk en aanverwant doel, meer in het bijzonder de voortzetting van de door de heer Juan Isa gedreven zaak Isa sales &

agencies; kapitaal: vijf ton, verdeeld in vijfhonderd aandelen van duizend gulden, waarvan er 185 geplaatst en volgestort zijn; directeur Juan Isa en commissaris William Louis Isa. **TOKO Y FRUTERIA BENFICA NV:** het drijven van een levensmiddelen - groete en fruitzaak alsmede een slagerij; kapitaal: een ton, verdeeld in honderd aandelen van duizend gulden, waarvan er 34 geplaatst en volgestort zijn; directie Joao Marcelino Figueira da Silva en Leonel Rodriguez Jardim, beidem koopman. **SUPERMERCADO LUZ NV:** de handel in levensmiddelen, fruit, huishoudelijke artikelen, alcoholische en alcoholhoudende dranken, rookartikelen, vrees en vleeswaren, bloemen, speelgoed en andere artikelen, welke gewoonlijk in een supermarkt worden verkocht; het exploiteren van restaurants en in het bijzonder het voortzetten van Supermarkt Nobrega; kapitaal: kwart miljoen, verdeeld in aandelen van duizend gulden, waarvan er 150 zijn geplaatst en volgestort; directie: Manuel Vieira Ribeiro, Jose Manuel Nobrega en Joao de Silva Gois, allen koopman op Curacao. **RAB TEN-**

**TALS NV:** de verhuur van rijwielen, automobielen, scooters en plezier-vaartuigen en wat daarmee verband houdt; kapitaal: 25 mille, verdeeld in aandelen van duizend gulden, waarvan éénviijfde deel is geplaatst en volgestort; directeur: Francis Leon Maduro, ship-runner op Curacao. **CLIMATE NV:** handel in en het installeren van alle soorten technische apparatuur met bijbehoren, in het bijzonder koel- en vriesapparatuur en stoomgeneratoren; het ontwerpen van technische installaties en het begeleiden van de uitvoering daarvan; kapitaal: één ton, verdeeld in aandelen van duizend gulden, waarvan er zestig geplaatst en volgestort zijn; directeur: Jaime Arturo Plantijn, koopman. **REVON NV:** verbouwing, restauratie, reparatie en onderhoud van alle soorten bouwwerken; kapitaal: één ton, verdeeld in twintig aandelen serie A en tachtig serie B van duizend gulden, waarvan die van serie A geplaatst en volgestort zijn; directeur: Menks van Hornsveld, directeur van Beleggings maatschappij Home nv en commissaris Hendrik Johan Lesage, aannemer;



Nassastraat 74A - Tel. 3293

Model SG-149  
Portable 3-in-1 Radio  
Phonograph with Cassette  
Recorder. Another unusual  
combination from National. It's a  
3-band radio; it's a 2-speed  
phonograph; it's also a cassette tape  
recorder. Unique "swing down"  
turntable with National's "auto  
set" speed adjustment system.  
2-step tone switch. AC/battery dual  
power system. Multi-purpose meter  
shows tuning, recording level and  
battery consumption. Frequency  
range: MW/SW1-2 (2.3-22 MHz);  
18 transistors, 12 diodes; Dimensions:  
373x154x324 mm.; Weight:  
6.1 kg. without batteries.



NATIONAL  
RADIO/PHONOGRAPH

# HENDERSON ARUBA N.V. tel. 2400

introduceert als EERSTE op ARUBA en de Nederlandse Antillen en exclusief voor Henderson Aruba N.V. een grandioos



# SPAARSYSTEEM

U kunt **7 tot 12%** rente maken op Uw aankopen, indien U bij HENDERSON Uw boodschappen doet.

## Wat moet U doen??

Bij elke gulden (F. 1.) die U bij ons koopt (zowel kontant als krediet) kunt U een SPAARZEGEL van TIEN CENT (F. 0,10) ontvangen. (Deze zegels zijn altijd direct verzilverbaar.)

## Wat kunt U met deze spaarzegels doen?

Spaart 490 zegels (F. 49,-) en U krijgt hiervoor F. 51,- (cash) terug, dus F. 2,- extra (Spaart U tot F. 25,50, dan krijgt U F. 26,- terug). Tevens ontvangt U dan een Bestelformulier, waarmee U Premium Artikelen, kunt kopen in onze **Premium Shop**

Dit zijn elektrische en luxe artikelen met **20 a 30% korting**

## Wat kan ik nog doen met de zegels?

1e U kunt sparen voor goedkope Vakantieprijsen (hiervoor zullen wij U binnenkort meer vertellen).

2e U kunt sparen voor z.g. Super obligaties

Dit zijn obligaties met een stijgende rentevoet

van **7 tot 12% rente** Dit laatste is uniek.

Ook zijn deze obligaties altijd verzilverbaar.

## Hoe werkt dit Spaarsysteem nu precies?

1e Een uitgebreide documentatie krijgt U deze week thuis gezonden.

2e In onze Supermarkt liggen folders over dit systeem.

3e Onze medewerkers kunnen U elke gewenste Informatie verstrekken.

## KOPEN bij HENDERSON ARUBA betekent



1. GELD SPAREN tegen

HOGE RENTE

2. Premium Artikelen kopen

met 20 a 30% discount

3. Sparen voor Superobligaties

met een stijgende rente van 7 tot 12%

4. SPAREN voor goedkope

Vakantieprijsen.

5. Ongemerkt Sparen voor een

"appeltje-voor-de-dorst"

En elke week natuurlijk onze Super Specials Enkele voorbeelden! Wij zijn elke dag geopend van 8-12.30 en van 14.30 tot 18.30

CHLOROX

1.09

BAYGON

2.29

DRUMSTICKS

1.99

LAKENS, Cannon

1-persoons 4.99

RIBLAPPEN

2.19

PREMIUM CRACKERS

99

CORNED BEEF

1.19

MAYONAISE,

89

KOP EN SCHOTEL

1.49

BESTIA CHIQUI

(Geitenvlees) 1/2 kg. 1.59

# HENDERSON bouwt mee..... aan de toekomst van ARUBA

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DEPT. 4-5**  
AT 8.30 p.m.

**"MELODY"**

Mark Lester  
Jack Wild

COLOR-2.00 all ages

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

**JULIE WILSON**

performing from Oct. 4th till Oct. 11th

Midnight show Diablo Room

Continuous music by

**FRED STAMER'S AND HIS ORCHESTRA**

Dinner served from 7 p.m.

For reservation:  
Call our maître D'Dooi ext. 239.

**Cactus Inn**

Going out!  
Good for you!

Do you want to spend a nice evening?  
Then come to the

**AFROCANIA NIGHTCLUB**  
with local entertainment

We also have a nice **COFFEE SHOP**, where

we sell all kinds of drinks and dishes, such as: Hamburgers, straks, chicken plates etc.

Open 21.00 - 03.00

Hope to see you tonight!

**ASTORIA**  
SAN NICOLAS - TEL. 5132

- The only Restaurant in Aruba with a genuine chinese cuisine.
- In the center of San Nicolas.
- Open air Patio-Dining Room.
- Airconditioned Rooms.

Your visit is incomplete if you have not visited the **HOTEL ASTORIA**

**De Voor** OCT. 4-5  
AT 8.30 P.M.

**"BLIND TERROR"**

Mia Farrow  
Dorothy Alison

COLOR-2.00 18 YRS

**TONY SPATARO**

Sings in the **NOSHERY VINKELE**  
Aruba's coziest place for your late coffee, snacks and cocktails.

Music and dancing to **CARMELO HEYER**

Open from: 8 p.m. - 2 a.m.

**Holiday Inn aruba**

GETTING MARRIED?  
THERE IS NO PLACE LIKE

**aruba Divi Divi**

beach hotel  
a small elegant hotel beside the sea for your honeymoon!

Telephone: 3300 Cable: Divi Divi Aruba.



# "SELEMAR MATTRESS FACTORY"

Nos ta traha tur clase di matras den un dia.  
Nos ta drecha tur tipo di matras den un dia.  
We make all kinds of mattresses in one day.  
We repair all kinds of mattresses in one day.  
We maken alle soorten matrassen op een dag.  
Wij repareren alle soorten matrassen op een dag.

**FERGUSONSTRAAT 57 – DAKOTA – PHONE 1371**

**Arturo (Tuyo) Croes**      **Roy Croes**  
**Director**      **General Manager**

1371	1371	1371	1371	1371	1371	1371
------	------	------	------	------	------	------



Regering in 1973-begroting:

# Intensiever overleg in bedrijven doet conflicten onderkennen

WILLEMSTAD — De Sociaal economische raad (SER) en het daarin vertegenwoordigende bedrijfsleven hebben een positief aandeel gehad in de ontwikkeling van de sociale- en arbeidswetgeving, zo meent de regering in de beschouwingen bij de 1973-begroting, wat de afdeling Arbeid en sociale zaken betreft. Hierdoor is in belangrijke mate tegemoet gekomen aan het verlangen naar meer sociale inspraak van de sociale partners. Het door de regering te voeren beleid op het gebied der arbeidsverhoudingen blijft op deze inspraak gericht.

Binnen de ondernemingen zou door intensivering van het overleg eventuele conflicten tijdig kunnen worden onderkend, zo meent de regering, waarmee een belangrijke bijdrage kan worden geleverd aan het verminderen van sociale spanningen. Op korte termijn zal de indiening van een ontwerp-wet tot herziening van de arbeidsgeschieden-wet voor advies aan de SER worden aangeboden.

Aan de SER is ook advies gevraagd terzake de uitbreiding van de werkingssfeer van de Arbeidsregeling 1952 tot de werknemers die een inkomen tussen 7500 en twaalfduizend gulden per jaar verdienen, om ook deze werknemers en hun gezinnen een aanvaardbaar levenspatroon te garanderen. De herziening van deze wet zal hopelijk in 1973 voltooid worden.

Op het terrein van de arbeidsomstandigheden en met name veiligheid en arbeidshygiëne zal naast een strengere controle op de uitvoering van de voorschriften ter vermijding van onveiligheid veel aandacht worden besteed aan gevaren die weefselbeschadiging en -vernietiging ten gevolge hebben. Aldus de begrotingsbeschouwingen.

De regering hoopt, dat de commissie ter bestudering van de invoering van een algemene ziektenkostenverzekering zijn advies vóór het einde van 1972 zal uitbrengen. Een voorstel van de SER om gezinsleden van de werknemers, die minder dan 650 gulden per maand verdienen, onder

de werkingssfeer van de landsverordening Ziekteverzekering te kunnen brengen is voor het uitbrengen van een interim-advies aan de genoemde commissie voorgelegd.

Het ligt in de bedoeling van de regering om de werkingssfeer van de Ziekteverzekeringswet, wat betreft de ziekteverzekering uit te breiden tot alle werknemers, waardoor iedere werknemer tijdens arbeidsongeschiktheid wegens ziekte verzekerd zal zijn van een bepaald deel van zijn inkomen.

Tenslotte deelt de regering nog mee, dat verzamelen en verwerken van gegevens ten aanzien van arbeidslonen en andere werkvoorwaarden geïntensiveerd zal worden om een inzicht te verkrijgen in de ontwikkeling van de directe arbeidsvoorwaarden.

## Staten eens met gladstrijken Werkliedenwet

WILLEMSTAD — Bij de staten bestaan er geen bedenkingen tegen het wetsontwerp tot wijziging van de Werkliedenverordening, waarmee enige onprettige situaties uit de wereld moeten worden geholpen en deze wet wordt glad gestreden. Wel hebben enige statenleden om een andere precisering gevraagd van het begrip „een korte onderbreking”. Zij wijzen daarbij op de memorie van toelichting bij het wetsontwerp, waarin gesteld wordt dat het geval zich kan voordoen, dat een werkmans bij een overheidsdienst wordt ontslagen en daarna zonder onderbreking of „met een korte onderbreking” bij een andere tak van dienst of overheidslichaam wordt voorgedragen. In het belang van een uniforme toepassing van deze bepaling in de praktijk verdient het volgens bedoelde statenleden aanbeveling dat vooral de grenzen van het begrip „een korte onderbreking” enigszins afgebakend worden.

WILLEMSTAD. — Vrijdag j.l. nam ir R.A. Hodgson, hoofd van de dienst van Openbare Werken i.v.m. zijn verlaten van de eilandsdienst afscheid van het personeel van de D.O.W. Hiermede kwam een ruim 13 1/2 jaar lange ambtelijke loopbaan bij de overheid ten einde. Ir R.A. Hodgson trad op 24-jarige leeftijd in dienst als ingenieur 2e klasse. Al spoedig werd hij belast met de leiding van de toenmalige waterbouwkundige afdeling. Op 26 juli 1963 werd hij aangesteld als adjunct-hoofd, waarna op 1 januari 1969 zijn succesvolle carrière bekroond werd met zijn benoeming tot hoofd van dienst. Gedurende deze 13 1/2 jaar heeft hij een groot aandeel gehad in talloze belangrijke projecten, welke hebben bijgedragen tot de sociale en economische ontwikkeling van ons eiland. In zijn toespraak bij het afscheid stelde het wvd. hoofd, de heer A.Th. de Jongh M.C.E., dat het bij de dienst een algemeen bekend feit is, dat hij zeer veel van zijn vrije tijd heeft opgeofferd in het belang van onze gemeenschap. Men ziet hem bij D.O.W. niet gaarne vertrekken, doch aangezien hij zich als civiel ingenieur alhier gaat vestigen, zullen zijn ruime kennis en ervaring steeds ten goede van onze gemeenschap kunnen worden benut. Door het personeel werd hem een afscheidsgeschenk aangeboden, die hem bijzonder in de smaak viel. Nadat de heer Hodgson door de gedeputeerde van Openbare Werken de heer G. de Paula, namens het bestuurscollege werd bedankt voor de door hem bewezen diensten, bleven de aanwezigen nog een poosje gezellig bijeen in de kantine van de dienst, vergezeld van een geïmproviseerde D.O.W.-combo. Op de foto

v.l.n.r. gedeputeerde G. de Paula, ir R.A. Hodgson en het wvd-hoofd van de Dienst van Openbare Werken, de heer A.Th. de Jongh M.C.E.

## Staten -fiat voor huisvesting recherche in vroegere eilands- kantoren

WILLEMSTAD — De staten hebben hun fiat gegeven aan het verzoek van de minister van Financiën om

Vraag enige statenleden  
Is er wel eens  
tantieme verleend  
aan overheids-  
commissarissen?

WILLEMSTAD — Enige statenleden hebben de vraag gesteld of zich in het verleden gevallen hebben voorgedaan waarin tantiemes enz. door ambtenaren zijn ontvangen, die namens de overheid een commissariaat vervulden en dat deze een en ander hebben behouden. Deze vraag is gesteld naar aanleiding van het wetsontwerp tot wijziging van het Materieel ambtenarenrecht, welke het onmogelijk moet maken, dat ambtenaren die namens de overheid commissaris zijn van een nv en daaruit inkomsten verwerven en deze ook voor zichzelf gebruiken. Genoemde statenleden willen weten in hoeveel gevallen ambtenaren dit hebben gedaan en om welke bedragen het hier ging. Zoals bekend is er verleden jaar op „zeer hoog niveau” het nodige te doen geweest over deze materie. Voor de rest kunnen de staten zich met het wetsontwerp verenigen.

alsnog goedkeuring te verlenen aan door de regering gegeven opdrachten tot het verrichten van bouwkundige en andere voorzieningen in het voormalig kantoor van de eilandsontvanger annex girodienst ten behoeve van de recherche dienst en de afdeling Kinder- en zedenpolitie. Hiermee is een bedrag gemoeid van tachtig mille. De staten gaan ook geheel akkoord met de gevonden oplossing voor het huisvestingsprobleem van genoemde politiediensten, waardoor de staten uiteindelijk daadwerkelijk de beschikking zullen kunnen krijgen over de ruimten in de benedenverdieping van het stadhuis, welke sedert de ingebruikneming van de nieuwe gevangenis tot de dienst van de staten zijn gaan behoren. Wel willen de staten graag vernemen, welke streefdatum wordt aangehouden voor de thans in het uitzicht gestelde verhuizing van de recherche. Ook willen enige statenleden weten aan wie het voormalig kantoor van de eilandsontvanger en girodienst in eigendom toebehoort en voorts onder welke voorwaarden en bedingen de voorgenomen huisvesting van de politie daarin zal plaatsvinden. De betrokken commissievergadering der staten werd door zestien leden bijgewoond.

**BLOEMEN**

Ikebana Flowershop

Kas Paloma 71  
Telefoon 3166 — 2461

## Verkoopdag gebak en planten bij YMCA

SAN NICOLAS. — Volgende week zaterdag wordt in de Y.M.C.A. te San Nicolas de jaarlijkse gebakverkoopdag gehouden. Ditmaal zullen ook planten te koop worden aangeboden. Personen die gebak of planten beschikbaar willen stellen, kunnen contact opnemen met de leden van het comité: de dames Isabel IJzer, Leonora Thompson, A. Santjes, A. Every, Theresita Beyde, Julietta Daly, L. Diaz, Celia Gyuastavino en Patsy Bowers.

**RESTAURANT HONG KONG**

Bar Restaurant Airconditioned  
A. Lacle Blvd. 19 Tel. 2966

**TOBLER**

Zwitserland's fijnste chocolade

REPEN — BONBONS — TABLETTEN

Melk.... gevuld.... puur

Melk.... gevuld.... puur — naar ieders smaak in de CHOCOLADE AFDELING van

**N. HABIBE JR.**

Supermarket

1000 gulden aan prijzen per maand

**CASA BRION CASA BRION CASA BRION**

UNDA SEMPER BO TA BON TA ANUNCIA LLEGADA DI UN SURTIDO GRANDI DI MUEBLES DEN ULTIMO ESTILO

- SET DI KAMBER for di Alemania di 4 of 3 porta cu luz
- SET DI SALA for di Miami den tur sorto di color cu sofa rondo
- SET DI KOMEDOR for di Hulanda di teakhout den color di stoel berde-geel-cora
- TAPIJT for di Hulanda y Alemania den tur color rondo of vierkant
- VITRINA pa pone glas di teakhout

Nos ta NUMBER UNO den calidad — mihor servicio — mihor condicion di pago

CASA BRION na ARUBA-CURACAO BONAIRE semper na bo servicio.

**Carrier**

**Carrier Air Conditioning for your restaurant**

It takes skill and know-how to install air conditioning. With Carrier you get quality equipment and quality installation. We also offer service programs that help you protect your investment. Let us tell you about it.

**VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878-3141

SITA DEPORTE E TA

**Voz di Aruba**

BO MESTER SINTONISA.

**Deportivo Pro Patria**

**LIPS**

BRANDKASTEN ENZ.

Ook uit voorraad

**INTAG INC. TEL. 1174**



WILLEMSTAD — American Airlines exclusive Admirals Club heeft wederom een Antilliaans lid aan haar gelederen toegevoegd. Het betreft ditmaal de heer Schura S. Vorona.

De heer Vorona is tevens als President van B'nai B'rith op Curacao zeer actief werkzaam in de lokale joodse gemeenschap. Het fraaie certificaat behorende bij het lidmaatschap van de Admirals Club werd hem officieel overhandigd door American Airlines General Manager voor de Nederlandse Antillen, de heer Arturo C. Sobrino.

schap van de Admirals Club werd hem officieel overhandigd door American Airlines General Manager voor de Nederlandse Antillen, de heer Arturo C. Sobrino.

**HENDERSON CURACAO SUPERMARKETS**

**WILT U DE KOMENDE 9 MAANDEN ZONDER PRIJSVERHOGINGEN KOPEN?**

**MAAK DAN UW KEUZE UIT ONZE LIJST VAN ARTIKELEN MET BEVROREN PRIJZEN!**

**Lijsten verkrijgbaar in al onze Supermarkets.**

**WIJ ZEGGEN HALT TEGEN DE INFLATIE**



## Bij Economische zaken in voorbereiding

nieuwe Statistiek, faciliteiten- en afbetalingswet

# Regering: stakingen fnuikend voor goed investeringsklimaat

WILLEMSTAD — Het allesoverheersende probleem blijft voor de regering de vermindering van de werkloosheid. De beroepsbevolking zal in 1980 met 33 procent zijn toegenomen oftewel van 75.000 tot honderdduizend man en de benutting van dit arbeidspotentieel heeft hoge prioriteit. Eenieder zal daartoe het zijne moeten bijdragen. De ontwikkeling van de Antilliaanse economie en daarmee de schepping van arbeidsplaatsen is in belangrijke mate afhankelijk van het buitenland. Naast de van de wereldmarkt-prijsontwikkeling afhankelijk olieraffinaderijen, het conjunctuur-gevoelige toerisme en de niet minder conjunctuur-gevoelige scheepsreparatie-activiteiten ontbreken voorts adequate industriële activiteiten, die de interne stabiliteit bevorderen. Zo stelt de regering vast in de beschouwingen bij de 1975-begroting voor wat betreft de afdeling Economische zaken. Daarin wordt ook de bezorgdheid tot uitdrukking gebracht over het aantal stakingen, dat wordt uitgeroepen, waarbij men niet schroomt essentiële voorzieningen voor de gemeenschap in gevaar te brengen of de verstrekking daarvan lam te leggen. Dit is fnuikend voor de bevordering van een gunstig investeringsklimaat. De meest zwakke personen in de gemeenschap, de werklozen, zijn hiervan in ernstige mate de dupe. Aldus de regering.

Bij het uitstippelen van een economisch beleid wordt de regering in welhaast onvoorstelbare mate geconfronteerd met een gemis aan kwantitatieve gegevens en met de talloze ad-hoc-problemen, welke op korte termijn om een oplossing vragen, waardoor het niet mogelijk is meer dan een uiterst minimale tijd te besteden aan een weloverwogen aanpak van de toch zo ernstige problemen, waarmee de Nederlandse Antillen worstelen, zo klaagt de regering in de begrotingsbeschouwingen.

Er klinkt echter ook een positief geluid in deze beschouwingen. De voorbereidingen zijn zover gevorderd, dat nog vóór de aanvang van 1973 het Nederlands economisch instituut en het Centraal bureau voor de statistiek van het Nederlandse ministerie voor Economische zaken deskundigen voor een langere periode ter beschikking hebben gesteld, waardoor de Nationale rekeningen van de Antillen op wetenschappelijk verantwoorde wijze kunnen worden opgezet en een aanvang kan worden

gemaakt met de uitwerking van een systeem voor berekening van economische prognoses. In dit verband zal op zeer korte termijn een concept-statistiekwet ingediend worden op grond waarvan de wettelijke verplichting kan worden opgelegd tot het verstrekken van onder andere bedrijfsgegevens, die noodzakelijk zijn om een betrouwbare basis te geven aan de nationale rekeningen, de productie-statistiek enz. De regering verwacht met de zo bekend wordende gegevens een kwantitatief verantwoorde keus te kunnen doen ten aanzien van de richting, waarin de Antilliaanse economie het meest wenselijk en het meest haalbaar zich kan ontwikkelen.

De achterstand in de verwerking van de invoer- en uitvoerstatistiek zal in de eerste helft van 1973 worden ingehaald door de tijdelijke aantrekking van personeel. De uitbreiding van het permanente kader zal de relatief grote toename van de handel met het buitenland op bevredigende wijze kunnen bijhouden. Zeer binnenkort kunnen de eerste publicaties met betrekking tot de dit jaar gehouden volks- en woningtelling verwacht worden.

Met kracht blijft de regering de industriële diversificatie bevorderen. Daarbij wordt aandacht besteed aan de uitbouw van de lokale industrie voor het voortbrengen van consumptiegoederen. De verwachtingen ten aanzien van Japan zijn hoopvol. De

missie naar Japan heeft daartoe zeker bijgedragen. Het handhaven van de handelsvertegenwoordiging in Japan verdient dan ook zeker aanbeveling.

Het scheppen van een gunstig investeringsklimaat is een eerste vereiste. Nog dit jaar zal een ontwerp-faciliteitenregeling aan de staten worden aangeboden. Behalve dit soort stimulerende maatregelen is het dwingend vereist het binnenlands kostenpeil zorgvuldig te bewaken. Op korte termijn zal de staten een prijzennota bereiken. Ter uitvoering daarvan zal een wetontwerp als raamverordening worden ingediend, waarop de prijscontrole kan worden gebaseerd, ter vervanging van de bestaande Prijzenverordening. Omdat prijzen en lonen nauw samenhangen, moet ook het loonpeil mede in de beschouwingen worden opgenomen. Ook zal men moeten nagaan in hoeverre men de omvang van het ziekteverzuim kan beperken. Interdepartementaal overleg zal nodig zijn voordat men nadere voorstellen in of na overleg met particuliere instanties kan gaan uitwerken.

Ook moeten nauwkeurig de ontwikkelingen van de deviezenreserve worden gadeslagen wegens de grote afhankelijkheid van het buitenland. Het ligt daarom in de bedoeling de afbetalingsregeling ter herzien en een betere wettelijk vastgestelde controle op de naleving daarvan in te voeren.

In de beschouwingen wordt verder meegedeeld, dat spoedig de herziening van de zogenaamde huurcommissieregeling kan worden verwacht. De buitenlandse economische betrekkingen blijven de aandacht hebben. Zo gauw een duidelijk beeld is verkregen ten aanzien van de toekomstige staatkundige structuur kunnen de verhoudingen met het buitenland op een meer permanente basis worden geschoeid. De regering blijft met grote aandacht de ontwikkelingen in het Caribisch gebied volgen, temeer daar door de uitbreiding van de EEG gevolgen daarvan te verwachten zijn in deze regio.

Het gemis aan voldoende ervaren personeel bij Economische zaken doet zich sterk voelen. Het zal daarom niet mogelijk zijn de problemen die zich voordoen en de

afwikkeling van min of meer dagelijks terugkerende werkzaamheden op soepele wijze op te vangen. Het personeel blijft onder hoge druk staan, niet in het minst veroorzaakt door ontoereikende huisvesting. Aldus de begrotingsbeschouwingen van de regering.

Regering in begrotingsbeschouwingen:

## Inspectie luchtvaart-terreinen noodzakelijk

Alle aandacht voor Meteo

WILLEMSTAD — Met het oog op de modernisering van de Antilliaanse luchtvaart, het toenemend luchtverkeer en het inzetten van de grootste en modernste vliegtuigen is het in verband met de goede vervulling door het departement van Luchtvaart van zijn inspecterende taak en het garanderen van het onontbeerlijk toezicht op de veiligheid van het luchtverkeer noodzakelijk een afdeling Inspectie luchtvaart-terreinen in te stellen. Daartoe is ook geadviseerd door de Nederlandse deskundigen die onlangs een advies hebben uitgebracht over de Antilliaanse luchthavens. Aldus de toelichting op de 1973 begroting, wat de afdeling Verkeer en vervoer betreft.

Daaruit blijkt ook, dat ten behoeve van de luchtvaart enige kanalen zijn aangekocht in de zoekabelverbinding met aansluiting op het internationale verbindingennet, welke in 1973 in gebruik zal worden genomen. Het departement van Luchtvaart zal slechts voor het onderhoud van deze kanalen behoeven te betalen. In 1973 zal een eigen elektronische/technische dienst zijn beslag krijgen met het aanschaffen van de meest moderne elektronische apparatuur. Het hiervoor benodigde personeel wordt sedert twee jaren in het kader van het UNDP-plan in Engeland en de VS opgeleid, welke opleiding in 1973 voltooid zal zijn.

De vernieuwing van het luchtverkeersbeveiligingssysteem brengt met zich mee, dat de instrument-control-room herinrichtingen aangepast moet worden aan de nieuwe modernere opzet. De eerste fase daarvan werd reeds opgebracht op de 1972-begroting, terwijl op de 1973-begroting een bedrag van dertig mille daarvoor wordt opgebracht voor de tweede fase. Ook voor het

## Volleyball de antaño



Vele volleyballiefthebbers(sters) hebben misschien nooit gehoord van deze ploeg, SITO (niet verwarren met Sithoc), welke volleyvereniging (hoofdzakelijk gevormd door ex-Aquinospelers) echter een kort leven beschoren was. Het hoogste wat zij bereikten was een vierde plaats in de competitie van 1960. FOTO: SITO voor de opening van de competitie van 1960: v.l.n.r. staande Harold Daal (voorzitter), Arturo Franca (zijn vingerwerk was fantastisch), Ruben Felix, Chicho Timmer, Richard v.d. Veen (speelde jarenlang mee in de ploeg van Amstel Volleymasters) en „Djodjo” Wilsoe (nu coach van de baseballploeg Bridgestone). Hurkend: Boy Tweebom (broertje van inspecteur Tweebom), Herbert Els en Oswin Behilla (Trio Los Tiarucos).

Nederlandse Antillen wegens gebrek aan fondsen gedurende de eerste jaren zeker niet in aanmerking kunnen komen voor deze bijstand. Toch is zo'n apparaat van groot belang, aldus de beschouwingen in de begroting, wegens de geïsoleerde ligging van de Nederlandse Antillen en het zeer geringe aantal scheepsweerrapporten van de Caribische zee. Tenslotte deelt de regering nog mee, dat bij het United Nations development program voor 175.000 gulden gevraagd is in verband met de aanschaf van een radarinstallatie voor de Meteorologische dienst. Dit met het oog op het World weather watch-plan.

## Aardbeving in centraal Chili

SANTIAGO. — In een groot gebied in Centraal Chili is maandag een aardbeving van twintig seconden geregistreerd. In een aantal steden ontstond paniek, maar tot dusver zijn geen berichten over slachtoffers of grote schade ontvangen.

Radiostations verdwenen korte tijd uit de ether en telefoonverbindingen werden verbroken.

In Santiago wees de twaalfpunts Mercallschaal 5 graden aan. In San Felipe, 100 km. noordwaarts, zeven.

In Rancagua op 90 km. ten zuiden van Santiago werden 30.000 mensen op een meeting in het voetbalstadion door minister van Defensie Jose Tola

voornaamste gast — via de luidsprekers opgeroepen hun kalmte te bewaren.

Ook in de havenstad Valparaiso werd de aardbeving gevoeld. De stad werd in juli van het vorig jaar ernstig beschadigd door een aardbeving. Ze kostte aan 83 inwoners het leven.

WILLEMSTAD — Edwin Dortal, de bekende marathonloper van Coca Cola, wil niet op zijn lauweren rusten en heeft de training weer intensief aangepakt. Om van Punda het Brionplein te bereiken zette hij vorige week het traject uit langs Fuik, Sta Rosa en de Schottegatweg — een afstand van ongeveer 30 km — om „in de vorm” te blijven. Aan zulke afstanden tilt Eddie, al lopend, overigens niet zo zwaar. Tweemaal — in 1970 en 1971 — bracht hij de Antilliaanse marathontitel op zijn naam door de afstand Westpunt-Brionplein (45 km) in 3 uur 30 min. op zijn naam te brengen. Ook in het buitenland, met name in Caracas, op Puerto Rico, Trinidad en in Colombia, is hij geen onbekende verschijning aan de marathonstart. Van zijn prestaties getuigen de vele trofeeën (foto), waarmee hij zich omringt. Dat Eddie zijn successen mede toeschrijft aan de bekende frisdrank, zal niemand hem misgunnen.



GUADALAJARA. — In de buurt van Guadalajara in het noordoosten van Mexico zijn negen velden voor de verbouw van marihuana en achttien ton marihuanaplanten ontdekt, aldus heeft de politie bekendgemaakt.

In Tapala vond een kortstondig vuurgevecht plaats, maar de politie heeft geen arrestaties kunnen verrichten.

BUENOS AIRES. — Een grote brand heeft zondag in de omgeving van Buenos Aires een krottenwijk volledig in de as gelegd. Onder de bewoners, bijna uitsluitend Boliviaanse emigranten, vielen geen slachtoffers. 80 huizen van de bidonville verdwenen in de vlammen en honderden families raakten dakloos. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

BUENOS AIRES. — Een bomaanslag op een militaire trein die terugkeerde van oefeningen in de Argentijnse provincie San Luis, is zondag op het laatste moment mislukt door een technisch mankement. Zo is maandag in Buenos Aires bekendgemaakt.

Een keten van niet minder dan 148 bommen had moeten ontploffen op het moment dat de trein het station van Santa Catalina passeerde en het was een klein wonder dat niet alleen het konvooi maar ook een langs de spoorbaan gelegen chemische fabriek gespaard bleven.

De trein, bestaande uit dertig wagons met explosieven en kanonnen, was het station van Santa Catalina dicht genaderd toen zich een klein explosie voordeed langs de spoorbaan. Soldaten onderzochten daarop de rest van de spoorbaan en ontdekten de bomketen, die, naar men aanneemt, geplaatst was door het revolutionaire volksleger, de “F.A.R.”

De kleine ontploffing, die de militairen had gewaarschuwd bleek te zijn veroorzaakt door een van de bommen die door het slecht functioneren van het ontstekingsmechanisme voortijdig ontplofte.

BUENOS AIRES. — De Argentijnse staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, Guillermo Belgrano Rawson, heeft ontslag genomen. Hij verklaarde zich volledig te willen wijden aan de Argentijnse politiek tot de algemene verkiezingen volgende maart. De verkiezingen zijn de eerste sinds 1966 het militaire bew. aan de macht kwam. De voormalige staatssecretaris zal bij de verkiezingen evenwel geen kandidaat kunnen zijn, omdat president Lanusse eerder dit jaar bepaalde dat eventuele kandidaten die regeringsfuncties vervullen deze voor 25 augustus moesten opgeven. Belgrano Rawson wordt opgevolgd door Augusto Mario Morrelle.

BUENOS AIRES. — Ongeveer tweeduizend afgevaardigden uit vrijwel alle lidstaten van de Verenigde Naties zullen deelnemen aan het zevende bosbouwcongres dat van 4 tot 18 oktober in Buenos Aires zal worden gehouden. Het congres wordt georganiseerd door de wereldvoedselorganisatie FAO. Om de vele aspecten van het basisonderwerp van de conferentie „bosbouw en de sociaal-economische ontwikkeling” beter te kunnen bespreken, zullen de afgevaardigden worden onderverdeeld in technische groepen. Zij zullen trachten een schema samen te stellen voor de komende zes jaar. Een van de delegaties die al in Buenos Aires is aangekomen, is die van de Chinese Volksrepubliek.

GUAYAQUIL — De tweede technische conferentie van de wereldvoetbalorganisatie FAO over het telen en verhandelen van bananen is maandag begonnen in de Ecuadoriaanse stad Guayaquil. Er nemen afgevaardigden aan deel uit Suriname, Duitsland, Brazilië, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ivoorkust, Frankrijk, Jamaica, Madagaskar, Mexico, de Dominicaanse Republiek, Somalië, Trinidad-Tobago en Venezuela.

LA PAZ. — De universiteiten in Bolivia zijn maandag na een sluiting van meer dan een jaar omdat ze president Hugo Banzer „haarden van verzet” voorkwamen, heropend. De 30.000 studenten zullen in de loop van deze maand hun colleges hervatten.

Doelwit van de universiteiten zou het „nationalistische volksfront” waarvan Banzer voorzitter is, zijn.

CAMBRIDGE. — In Mexico zijn de resten blootgelegd van een stad die teruggaat tot de veertiende of vijftiende eeuw vóór onze jaartelling. De stad, gelegen op het Mexicaanse eiland Cozumel op een plek die San Gervasio wordt genoemd, bestaat uit de ruïnes van twee tempels en zes landhuizen van edelen met woningen van onderhorigen.

De resten zijn ontdekt door een expeditie onder auspiciën van de Harvard universiteit in de Verenigde Staten.

## Ernie Hilgers prolongeert pistool-titel

ORANJESTAD — Op zondag 1 oktober werd om het kampioenschap 1972 gestreden, op de politiebani te Wela, die welwillend ter beschikking werden gesteld door commissaris Oldenboom. Ernie Hilgers, de nummer 1 geplaatste, wegens de titel in 1971 nam in de eerste groep reeds de leiding met 93 punten voor de eerste serie precisie-vuur, op de voet gevolgd door D. Swanborn met 90 punten; voor deze topschutter eveneens een goede openingscore.

Hilgers wist het in zijn eerste serie van 10 schoten tijd-vuur te brengen tot 92 punten, een uitstekend totaal, terwijl Swanborn er 88 pt. van wist te maken. De hoogste score voor de tweede serie wist Hilgers te schieten in zijn laatste serie, 88 punten en daarmee het algehele totaal brengend op 533 punten en de leiding nemend boven Swanborn met 510 pt. totaal. De andere topschutters zoals Wauben, Salm, Van den Brink en Berkley waren niet zo op dreef en wisten de 500-grens niet te halen. Zeer waarschijnlijk lag het dit jaar aan de harde wind, die er op Wela altijd wel waait en waar de schietfaciliteiten om hogere scores te kunnen halen nog zullen moeten komen. P. Berkley, die eerder dit jaar nog veel hoger scoorde kwam dit keer slechts tot 495 punten totaal, doch toch nog goed voor de derde plaats.

De uitslag luidde: 1—E. Hilgers 533 punten. 2—D. Swanborn 510 punten. 3—P. Berkley 495 punten. 4—P. Salm 490 punten. 5—Van den Brink 485 punten. 6—C. Wauben 453 punten. 7—A. Noach 447 punten. 8—E. Hilbe 430 punten. 9—I. Kelie 333 punten. 10—G. Boekhoudt 306 punten. 11—K. Alvarez.

\* Alle corruptiegevallen binnen het crimineel ambtenarenapparaat zullen voortaan weer door speciale militaire rechtbanken worden behandeld. Dit is in Atlanta van gezaghebbende zijde vermeld. Premier Papadopoulos heeft het land genomen na de ontdekking van enkele corruptie-gevallen, met name bij de belastingdienst. Langjarige delicten waren in 1969 overgeheveld naar de criminele rechtbank.

## Tegenstander Ajax (2e ronde Europacup 1) nog niet bekend

ROME. — De tegenstander van Ajax in de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen zal pas op 8 oktober aanstaande bekend zijn. Ajax lootte maandagavond in Rome de winnaar van de ontmoeting Panathinaikos — CSKA September Flag Sofia. Deze wedstrijd werd woensdag j.l. na strafschoppen gewonnen door de Bulgaren. Scheidsrechter Lipotov had echter een fout gemaakt. Panathinaikos had uit vier strafschoppen tweemaal raak geschoten. Sofia drie maal uit drie pogingen, toen hij de Bulgaren tot winnaar uitriep. Panathinaikos mocht van hem de reglementair voorgeschreven vijfde (en laatste) strafschop, waarmee de Grieken eventueel nog gelijk hadden kunnen komen (voorgesteld dat Sofia zijn laatste twee strafschoppen zou hebben gemist), niet nemen.

Panathinaikos heeft tegen deze gang van zaken protest ingediend. Daarvoor is de Europese Voetbal-Unie gevoelig gebleken. Er is bepaald dat beide ploegen op 8 oktober as. weer tegen elkaar zullen aantreden. Op dit moment is het nog niet zeker of het gaat om de drie resterende strafschoppen, of dat alle strafschoppen moeten worden overgenomen. Het zou zelfs kunnen zijn dat de gehele wedstrijd wordt overgespeeld, of de verlenging. De beide clubs gaan hierover zaterdag as. met de Europese Voetbal-Unie in Zürich praten. Voor de volledigheid: zowel CSKA als Panathinaikos wonnen de wedstrijd in eigen land met 2-1.

De loting voor de wedstrijden van de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup I luidt: Omonia Nikosia (Cyprus) — Bayern München (West-Duitsland); Spartak Trnava (Tsjecho-Slowakije) — Anderlecht (België); Derby County (Engeland) — Benfica (Portugal); Galsgow Celtic (Schotland) — Ujpest Dozsa (Hongarije); Dynamo Kiev (Rusland) — Gonik Zabrze (Polen); Juventus (Italië) — FC Magdenburg (Oost-Duitsland); Arges Pitesti (Roemenië) — Real Madrid (Spanje); CSKA Sofia (Bulgarije) of Panathinaikos (Griekenland) — Ajax (Nederland).

Later werd bekend, dat pas op 14 oktober bekend zal zijn, hoe de kaarten van Panathinaikos en CSKA Sofia precies liggen. Zaterdag as.

spreken afvaardigingen van beide clubs met de Europese Voetbal-Unie, die een uitspraak zal doen. Daartegen kunnen de clubs in beroep gaan. De uiteindelijke beslissing valt dan een week later: op 14 oktober. Op 25 oktober vinden de eerste wedstrijden van de tweede ronde plaats.

Stefan Kovas, Ajax' oefenmeester, was niet in het minst geschokt over het resultaat van de loting. Hij hield er gewoon rekening mee dat Ajax tegen het Bulgaarse CSKA zal uitkomen. Het protest van het Atheense Panathinaikos veegde hij weg. „CSKA is een zeer goede ploeg. Lange tijd heeft het in de schaduw gestaan van Levski, maar de laatste jaren is Levski overvleugeld. Drie jaar geleden is men met de opbouw van een jonge ploeg begonnen en de resultaten zijn erg goed. Trainer Boskovic kan ik persoonlijk. Een uitstekend trainer. Gemakkelijk zullen wij het niet hebben. Het worden zelfs erg moeilijke wedstrijden, maar als we eenmaal weer tot rust zijn gekomen en alle emoties van het afgelopen seizoen zijn voorbij, dan geloof ik wel dat wij in staat zijn CSKA uit te schakelen. De jongens zijn nu nog een beetje in de roes van het winnen van al die trofeeën, maar we zullen aan de werkelijkheid moeten denken”, zei de kleine Roemeense oefenmeester van de wereldkampioen. Over het resultaat van afgelopen zondag tegen N.A.C. sprak hij niet meer.





## Bonaire in baan van Zeilregatta

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** — Hoewel de Bonairese zeilregatta pas vanmiddag zou beginnen, is het alomtegenwoordig reeds begonnen. In de laatste dagen is er druk geweest in de baai van Bonaire door de diverse deelnemers. Er heeft een grote activiteit in en rond Hotel Bonaire waar de start zullen plaatsvinden. Voortdurend zijn de bemanningen bezig hun schepen aan een inspectie te onderwerpen. In de loop van woensdag wordt de „Wamandai“ die zoals bekend de zeegande jachten op hun tocht om Bonaire heen zal begeleiden

## Boot gestrand: drugs in spel?

**PHILIPSBURG.** — Uit Philipsburg werd gisteravond vernomen dat de boot Trimeran Kanuk komend van Little Bay in Great Bay is gestrand. Hierbij werden de boten van de Sint Maarten Ise watersport beschadigd. Voorts kwam een bemanningslid van de boot in het zwembad terecht van het hotel. Een der bemanningsleden die vermoedelijk onder invloed van drugs verkeerde verscheidene een roulette. Hij werd aangehouden en de boot werd aan de ketting gelegd. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat hier sprake is van vervoer en gebruik van verdovende middelen.

verwacht. Op Bonaire betreurt men het dat het besluit van de Nederlandse Regering om de helioplans van de Marine uit dienst te nemen doorgang heeft gevonden. Min of meer had men gehoopt dat er een helioplans op Bonaire gestationeerd had kunnen worden tijdens de regatta om in geval van nood bij te kunnen springen.

Intussen wordt er bemaatsd dat het niet mogelijk is gedurende de tocht een sportplane boven het zeilparcours te laten vliegen. Ook is bekend dat Mad Nielson, de Zweed die in zijn eenmansjacht mee zou doen maar die nog steeds niet op Bonaire gearriveerd is, hoogstwaarschijnlijk niet meer zal komen. Tijdens zijn reis van de Virgin Islands naar Bonaire kwam hij terecht in een storm en raakte uit de koers, terwijl het schipje averij opliep. Hij werd door een passerende tank op sleeptouw genomen naar Trinidad.

**ORANJESTAD.** — Tachtig reizen uit de Verenigde Staten zullen de eerste weken van oktober een bezoek aan Aruba brengen en worden ondergebracht in Talk of the Town-resort. Deze reis werd mogelijk gemaakt door KLM, ALM en Caribbean Holiday. Voor hen is een zeer aantrekkelijk programma opgesteld voor zowel in als buiten Talk of the Town resort. Dank zij de medewerking van de Pakketers zal een tocht langs de hotels worden gemaakt en een rondrit over het eiland. De verschillende hotels bieden lunch, dinner of andere activiteiten aan, zodat de gasten gelegenheid genoeg hebben om met alle facetten van Aruba kennis te maken.

## Hanoi: VS gebruiken nieuwe perforeerbom

**HONGKONG.** — Amerika gebruikt tegen Noord-Vietnam een nieuwe „perforeerbom“ die een moordende uitwerking heeft op mensen, zo meldde het officiële Noord-Vietnamese persbureau. De bom, die wordt gebruikt bij „uitroeiingsaanvallen“ op steden, kan slachtoffers maken door haar vele scherfjes, haar intense hitte of de hevige luchtdruk die zij teweegbrengt. Zij is ongeveer 30 cm. lang en wordt in „snoeren“ van ongeveer 250 stuks uitgeworpen, aldus het persbureau. Oorspronkelijk werd de bom gebruikt als anti-tank-wapen.

## 10 jaar Cambes

De grootste sortering

### heren pantalons

polyester	f. 19.80
dacron/cotton	f. 12.50
terylene/wol	f. 19.80
terax	f. 16.80

in moderne snit,  
maar ook in  
oude vertrouwde modellen  
vindt U uitsluitend  
bij:



Maar 66k voor

in moderne heupmodellen

van sude polyester  
denim enz.

sleagt U bij



veel voordeliger

en bovendien

3x JACKPOT F. 500,-

DINOS E T A

TE HUUR VANAF HEDEN VOOR 5 MAANDEN

## gemeubileerde bungalow

centraal gelegen.

Indeling: 3 slaapkamers (airconditioned), grote salon met eetkamer, 2 badkamers, dienstbodekamer, serre, washok, groot terras voor en achter, garage, zwembad.

Voor inlichtingen tel. 43723, niet tussen 1.30 en 4.00 uur.

VACANCY EXISTS FOR:

PAINTER S

HOUSEMEN

COOK S

Please apply at the Personnel

Department from 8:00 a.m. to

5:00 p.m.



## EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden:

- dat aanvragen voor vergunning tot het voorhanden hebben en verkopen van vuurwerk gedurende de jaarwisseling 1972/1973 vóór 20 oktober 1972 ingediend moeten worden op een daarvoor bestemd aanvraagformulier, verkrijgbaar ten kantore van het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken;
- dat voor de invoer van buiten het Eilandgebied besteld vuurwerk tijdig een opslagvergunning moet worden aangevraagd op een daarvoor bestemd aanvraagformulier ten kantore van het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken;
- dat de invoer van buiten het Eilandgebied gedekt moet zijn door een invoervergunning af te geven door de Havenmeester; voor het vervoer over de openbare weg naar de opslagplaats van het Eilandgebied moet tijdig een vervoervergunning worden aangevraagd ten kantore van de Havenmeester;
- dat het vervoer van vuurwerk niet anders mag plaats vinden dan met voor dat doel goedgekeurde vervoermiddelen. De aanvraag voor keuring van de vervoermiddelen moet geschieden ten kantore van de Havenmeester;
- dat genoemde aanvragen en vergunningen ingevolge de Zegelverordening 1908 (P.B. 1956 no. 108) onderworpen zijn aan zegelbelasting.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao

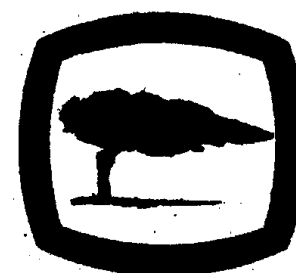
A. E. Kibbelaar

## "OBRA Y LOGRA"

Fundashon

ta presenta na:

## TELECURACAO



DIADOMINGO 8 DI OKTOBER

## KONFRONTASHON

di

12 'OR DI MERDIA TE 4.30 DI ATARDI

## "PA UNDA ANTIYAS?"

Topiko: "Puntonan di lista di algun miembro di e Comishon di Reino, riba futuro structura estatal di Antiyas".

Siguiente personanan a ser invitá pa tuma parti den e panel:

SR. G.F. CROES	(Aruba)	SR. F.G. JANGA	(Bonaire)
SR. O. CROES	(Aruba)	SR. C.D. KROON	(Curacao)
SR. J.M.G. EVERTSZ	(Curacao)	IR. F.D. MARTINA	(Curacao)
SR. W. GODETT	(Curacao)	SR. A.C. WATHEY	(Isla'riba)
SR. R.J. ISA	(Curacao)	SR. C. YAZAGARAY	(Aruba)

CONTRARIO DI CUSTUMBER Y EN BISTA CU TA SER ANTISIPA, UN INTERES ENORME PA E PROGRAMA AKI, NO SOLAMENTE DI COWSOW, PERO TAMBE DI E OTRO ISLANAN, Y PA SIGURA CU TUR PREGUNTA POR HANJA E ATENSHON NECESARIO, FUNDASHON 'OBRA Y LOGRA' TA SUPLIKA UN Y TUR PA MANDA NAN PREGUNTA(NAN) POR ESCRITO MAS DELANTA POSIBEL, NA P.O.B. 415 (Willemstad - Curacao N.A.) MENSIONANDO: "PREGUNTA KONFRONTASHON".

E programa di "KONFRONTASHON" aki, lo ser transmiti en cadena cu Radio Hoyer II, mientras cu "Antilliaanse Televisie Maatschappij N.V." ta hasiendo tur loque ta tecnicamente posibel pa trata di retransmiti henter e programa, mesun anochi na TELEARUBA.

Recordando tur hende na e cambio di fecha y ora di e transmision: (DIADOMINGO 8 di OKTOBER di 12 'OR DI MERDIA PA 4.30 DI ATARDI) Fundashon "Obra Y Logra" ta gradici un y tur pa nan cooperacion.

**N.V. CURACAOSCHE**  
**ZUURSTOF**  
**FABRIEK**  
**BEKENDMAKING**

M.i.u. heden zijn onze openingstijden als volgt:

Maandag t/m vrijdag 7.30 - 12.00 en 13.00 - 16.30  
Zaterdag en Zondag 8.00 - 11.00 a.m. uitsluitend voor het vullen van  
DUIKCILINDERS, welke met gepast geld moeten worden betaald.

Buiten de hierboven genoemde tijden zal geen enkele leverantie meer  
plaatsvinden.

De Directie.

**GEVESTIGD**  
**J. VAN BOCHOVE**  
**OOGARTS**

Spreekuren Van Leeuwenhoekstraat 15 (Mundo Nobo)

Overheidsambtenaren:  
maandag, woensdag en vrijdag van 8 - 10.00 v.m.  
dinsdag en donderdag alleen volgens afspraak.

Particulieren:  
maandag, woensdag en vrijdag van 16 - 18 uur  
dinsdag en donderdag alleen volgens afspraak.

Telefoon spreeknummer: 24538

Morgen vindt U weer veel goeds voor weinig geld in onze  
jaartijcke

**OPRUIMING**

Een unieke kans om voordelig wat nieuwe kleding aan te  
schaffen.

**WULFSEN & WULFSEN**

Wilhelminaplein - Curacao

## Colon kent de wensen van prijsbewuste mensen

Colon Supermarket Specials:				Huishoud Specials:		Slagerij Specials:			
PALITOS CON QUESO "PEPITOS"	0.75	0.10	0.65	RESTANTEN "LILY" GARENS	50% KORTING	SLICED CALFSLIVER	1 lb.	<del>5.10</del>	4.30
"THURE" TEE CHINA MELANGE 100 gr.	0.86	0.05	0.51	AUTOMATEN	50% KORTING	CUBED BEEFSTEAK 4's	1 lb.	<del>2.95</del>	2.50
"FAMOSA" GRAPEFRUIT JUICE 46 oz. una + 1.2	1.40	0.15	1.25	Zojuist ontpekt:		CUBED BEEFSTEAK 18's	24lb.	<del>6.25</del>	5.30
"PICNIC" JUICE ORANGE 12 oz.	0.86	0.10	0.26	• FRACHTIGE BAMBOEGORDIJNEN		• ZWANENBERG ROOKWORST 250 gram			0.98
"SWIFT" CORNED BEEF 12 oz.	1.23	0.15	1.08	• GEWEVEN WOLLEN TAFELKLEDEN		• OSCAR MAYER LEVERSAUSAGE 4 oz.			0.53
"LIBBY'S" PINK SALMON 1 lb.	2.35	0.20	2.15	• BLOEMINLEGSCHILDRIJEN uit Duitsland		• OSCAR MAYER LEVERSAUSAGE 8 oz.			0.99
"RED & WHITE" DOGFOOD	0.88	0.05	0.28	• ELECTRISEHE KLOKKEN, ook op batterij					
				• ENORME KEUZE HOUSEHOLD APPLIANCES					



# Studies over Nederland in de Tweede Wereldoorlog

HET Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie in Amsterdam heeft een begin gemaakt met de publikaties van een serie „Studies over Nederland in oorlogstijd”. Het eerste deel bevat, onder redactie van drs. A. H. Paape, adjunct-directeur van het instituut, zeventien opstellen van de hand van leden en oud-leden van de staf van het instituut.

Uitgangspunt bij het selecteren der opstellen voor de eerste bundel is geweest, zowel naar de inhoud

als naar de oorlogsperiode; een veelheid van onderwerpen bijeen te brengen, zo deelt drs. Paape ter inleiding mee. In de bundel wordt o.m. de gelijkschakeling van de pers beschreven; ontstaan, betekenis en doel van het burgerlijke bestuur der bezetters; de handel in Duitse effecten, het inzetten van Nederlandse arbeidskrachten bij bouwprojecten van de SS in Rusland; de roof der aan joden toebehorende vermogensbestanden; de geschiedenis der voorraden in ons land aanwezig

ge diamant van de joodse diamantbedrijven; de verantwoordelijkheid voor het doodschieten van tenminste 225 landgenoten als represaille voor de aanslag op Rauter in maart '45 en de grote mate van fantasie waarmee Felix Kersten zich, als redder der Nederlandse bevolking in de lente van 1941, na de oorlog op de voorgrond heeft gewerkt.



Dr. L. DE JONG  
... hield een kopje kleiner ...

## Lou de Jong maakt held een kopje kleiner Kersten niet de redder van 't Nederlandse volk

In de zomer van 1950 reikte prins Bernhard namens de Nederlandse regering de versierselen van een van de hoogste onderscheidingen uit aan de voormalige lijfarts van de Duitse SS-leider Heinrich Himmler: dokter Felix Kersten, een Fin van huis uit, wat Grootofficier in de Orde van Oranje Nassau geworden. Zijn voornaamste verdienste: hij had in het voorjaar van 1941 door zijn persoonlijk optreden bij Himmler weten te voorkomen, dat het gehele Nederlandse volk in dat jaar naar Polen zou worden gedeporteerd.

In het vandaag verschenen eerste deel van „Studies over Nederland in oorlogstijd” ontmaskert dr. L. de Jong, directeur van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, dokter Kersten als een naïeve, maar ook sluwe fantaseer — althans wat het deportatieverhaal betreft.

De held mag gedeeltelijk overeind blijven: het staat vast dat hij zijn leven op het spel zette om gedaan te krijgen, dat gearresteerde Nederlanders werden vrijgelaten, terdoodveroordeelden gratie kregen, dat aan ongeveer duizend Nederlandse vrouwen in een concentratiekamp de gelegenheid werd gegeven met autobussen van een Zweedse hulpactie naar Zweden te vertrekken en dat hij tienduizenden joden voor liquidatie heeft behoed. Maar na het kritische onderzoek van De Jong moest Kersten als redder van het Nederlandse volk een kopje kleiner worden gemaakt.

### Duitse provincie

Het verhaal van Kersten, die in 1950 overleden is, kwam in grote trekken op het volgende neer:

Op 1 maart 1941 zou Himmlers secretaris dr. Rudolf Brandt aan Kersten een hoogst geheim document hebben laten zien: een door Hitler ondertekend plan om de bevolking van Nederland en Vlaanderen over te brengen naar het gebied van Lublin in Polen. Hitler zou dit plan op zijn verjaardag, 20 april, in een toespraak bekendmaken. De deportatie zou door Himmler persoonlijk geleid moeten worden, en de NSB zou bij de uitvoering ervan moeten helpen. Er zou vervoer zijn voor bejaarden en kinderen; de overigen zouden de reis zelf moeten maken onder begeleiding van de Waffen SS. Nederland zou een Duitse provincie worden met Utrecht als hoofdstad, en bevolkt door een SS-élite.

Kersten, die voor de oorlog in Den Haag een praktijk had gehad en o.m. prins Hendrik tot zijn patiënten had mogen rekenen, voelde zich nauw met Nederland en Oranje verbonden. Hij besloot het uiterste te proberen om Nederland te redden. Welken om Kersten hijs Himmler ervan te overtuigen, dat diens gezondheidstoestand ernstig te wensen overliet en dat hij hem waarschijnlijk niet meer zou kunnen helpen als Himmler zich verder zou ruïneren door zijn zware opdracht te aanvaarden. Himmler liet zich overtuigen en kreeg op 17 april van Hitler gedaan, dat de deportatie van het Nederlandse volk tot na de oorlog zou worden uitgesteld. Tot zover Kersten.

De bewijzen, die Kersten voor de juistheid van dit verhaal aanvoerde, bestonden in de eerste plaats uit de aantekeningen, die hij in maart '41 nog in het hoofdkwartier van Himmler gemaakt zou hebben aan de hand van het hoogst geheime deportatieplan plus een tweede versie daarvan, toen hij het plan na de afsluiting van de tweede maal en nu op zijn gemak, mocht inzien. Verder dagboekantekeningen, die hij toentertijd gemaakt zou hebben en de doorslag van een brief aan Himmler, waarin hij hem zijn vreugde over het uitstel van de deportatie betuigt. Na de oorlog heeft hij nog memoranda geschreven over zijn activiteiten ten gunste van Nederland. Het enige niet door hemzelf vervaardigde bewijsmateriaal bestaat uit drie getuigenverklaringen — waarover aanspraken meer.

### Het klopte niet

De Jong heeft dit materiaal uiterst kritisch doorgelicht, stiet daarbij op een groot aantal tegenstrijdigheden en voornamelijk op zijn minst één „vervalsing” van Kersten die het betrokken stuk wette, dat het betrokken stuk van latere datum moest zijn dan Himmlers lijfarts wilde doen voorkomen. Andere punten, die twijfel doen rijzen aan de betrouwbaarheid van Kerstens relaas, zijn volgens De Jong onder meer:

- Hitler hield nooit op zijn verjaardag grote toespraken en heeft dit ook in '41 niet gedaan.
- Concrete plannen, waardoor gehele volkeren in hun bestaan werden bedreigd, zijn door de nazi's nooit wereldkundig gemaakt, omdat daardoor de uitvoering sterk gehinderd zou worden en ongunstige publiciteit in het buitenland te verwachten was.
- Hitler had in december '40 besloten, dat Duitsland de Sovjet-Unie eind mei '41 zou aanvallen

- een operatie, die de hoogste eisen van het Duitse transportwezen zou stellen. De verplaatsing van tenminste negen miljoen Nederlanders met hun bezittingen in dezelfde periode kan daarmee moeilijk in overeenstemming worden gebracht.
- De Waffen-SS bezat geen enkele organisatie om stoeten Nederlanders van 150.000 mensen per week gedurende meer dan een jaar (Kersten sprak van ruim dertien maanden) materieel op te vangen. De Waffen-SS werd in deze periode trouwens geconcentreerd voor veldtochten op de Balkan en in de Sovjet-Unie.
- De door Kersten opgegeven plaatsen waar Hitler en Himmler zich op de door hem genoemde data bevonden zouden hebben, kloppen niet met de werkelijkheid, zoals die uit andere bronnen valt te reconstrueren. In latere verhalen van Kersten verschillen ze bovendien van de aanvankelijk genoemde: hij is dus blijkaar aan het corrigeren geweest.
- Brandt zou hem het hoogst geheime document tussen 17 en 20 april '41 voor de tweede maal ter inzage gegeven hebben in het hoofdkwartier te Berlijn: het staat vast, dat Brandt toen niet in Berlijn was maar met een SS-regiment aan de Balkanveldtocht deelnam.

### Niets te vinden

Als Kerstens verhalen waar zouden zijn, aldus De Jong, dat wil zeggen: als Hitler omstreeks 1 maart '41 Himmler opdracht zou hebben gegeven een deportatie van Nederlanders en Vlamingen te organiseren, die op 20 april openbaar gemaakt zou worden, dan zouden er toch in de tussentijd door een groot aantal instanties maatregelen moeten zijn voorbereid. Van veel van deze instanties zijn de archieven geheel of gedeeltelijk bewaard gebleven. De Jong:

„In geen van deze archieven is ooit het zogenaamde deportatieplan of een kopie daarvan aangetroffen, evenmin enig uit 1941 of uit een latere periode daterend stuk, dat op de uitvoering c.q. het uitstellen van de uitvoering van de deportatie betrekking heeft of waar ook maar een passage instaat die men met het deportatieplan in verband kan brengen!”

Het geeft De Jong ook te denken dat Kersten maar drie mensen heeft kunnen vinden die met hun getuigenis zijn voorstelling van zaken wilden steunen. De belangrijkste daarvan was uiteraard Rudolf Brandt, Himmlers secretaris, die Kersten inzage in het deportatieplan zou hebben gegeven. Hij bleek er zich opmerkelijk weinig van te herinneren en weigerde in elk geval te bevestigen dat de deportatie het gehele Nederlandse volk betroffen zou hebben. Brandt is na de oorlog ter dood veroordeeld en opgehangen. Voor De Jong weegt heel zwaar dat deze man in de periode dat hij voor zijn leven moest vechten, geen enkele maal melding heeft gemaakt van het feit dat hij door zijn geheimhoudingsplicht te schiden de actie van Kersten mogelijk had gemaakt en daardoor de Nederlanders en de Vlamingen had kunnen redden. Pas nadat Kersten hem een „geheugensentje” had gegeven, was hij bereid enkele elementen uit diens relaas te bevestigen. Ook het getuigenis van een „Generaalmajor der R.” Müller-Darss is duidelijk door Kersten in naoorlogse contacten beïnvloed en zit niettemin vol gaten. Veelbetekenend is bovendien dat deze heer zorgvuldig verzweeg dat hij een van de topmensen in SS en Waffen-SS was geweest. Het getuigenis van ene Ludwig Fensel, ook al een vriend van Kersten en lid van Himmlers staf, is, zo ontdekte De Jong, zelfs nagenoeg geheel door Kersten zelf geformuleerd: toch wijkt ook dit op wezenlijke punten van Kerstens relaas af.

### Fantasie

Kersten heeft veel publiciteit gehad. Er zijn twee boeken aan hem

## HIMMLERS ARTS VERZON VERHAAL OM VERDENKING TE ONTZENUWEN



gewijd en zijn memoires zijn in vijf talen gedrukt. De Jong heeft ze onderzocht en heeft geconstateerd dat ze voor wat betreft het deportatieplan voorstellingen geven die onderling op wezenlijke punten afwijken. En verder zegt hij: „Neemt men aan dat Kersten inderdaad het Nederlandse volk voor deportatie behoed hebben, dan zou een dergelijke actie vormen, die hij

Archiefphoto van 17 augustus 1950: Felix Kersten ontvangt de versierselen behorend bij het grootofficierschap in de Orde van Oranje Nassau omdat hij het Nederlandse volk voor deportatie door de nazi's zou hebben behoed

strijd daartegen heeft hij kort na de oorlog gefantaseerd.

### Waarom?

De Jong kan het niet nauwkeurig aangeven. Maar hij acht het van belang te constateren, dat Kersten in 1945 ernstige „moeilijkheden” ondervond in Zweden, waar hij al enige jaren woonde. Kersten had er wel belangrijk toe bijgedragen, dat Zweden lof had gekregen vele duizenden gevangenen in de laatste fase van de oorlog te bergen. Kersten kwam over te brengen. Graf Folke Bernadotte, lid van het Zweedse koninklijke huis, die de door Kersten voorbereide onderhandelingen met Himmler had gevoerd, eiste evenwel de eer voor zich op. Kersten kon zich niet verweren. Uit een telefoongesprek van Bernadotte leidde hij af, dat als hij de werkelijkheid liep als Pins staatsburgelijke gang van zaken zou onthullen ger na Finland uitgezonden te zullen worden — en dat hij dan als de voormalige lijfarts van Himmler wel eens in Russische gevangenschap teland zou kunnen komen. Tot overmaat van ramp legde de toenmalige Zweedse regering, die van Kerstens rol volledig op de hoogte was, haar regering weigerde zijn aanvraag om mandaat meer en de nieuwe Zweedse het Zweedse staatsburgerschap. Tegelijk keerde zich een deel van de Zweedse publieke opinie tegen hem: wie van zijn humanitaire acties niet op de hoogte was kon hem allicht van nazi-sympathieën verdenken. In deze situatie vestigde hij zijn hoop op hulp vanuit Nederland. Mogelijk heeft hij zich toen zijn bemoeienis met de prille plannen van 1941 herinnerd, gaf hij wat in werkelijkheid gebeurd was een totaal andere inhoud en blies hij het mateloos op.

Maar helemaal los van reële achtergronden stond het niet. Het staat vast dat al in 1940 — iedere rechtvaardige nazi was er toen van overtuigd dat de oorlog praktisch gewonnen was — door Duitse instanties gedacht werd aan de bevordering van emigratie van enige miljoenen Nederlanders en Vlamingen uit hun overbevolkte gebieden naar Oost-Europa. Vast staat ook dat Himmler vóór mei 1941 het bevel uitvaardigde dat propaganda voor deze vage plannen — meer zijn het nooit geworden — tot na de oorlog moest worden uitgesteld. Het is aannemelijk, aldus De Jong, dat Kersten via Brandt van deze plannen heeft gehoord en dat hij ertoe heeft bijgedragen dat de propaganda ervoor werd uitgesteld. Maar het eigenlijke deportatieplan en zijn

ken”. Haar conclusie bevestigde de heldenrol van Kersten. En dit versterkte weer de overtuiging van de vermaarde Britse historicus M. H. Trevor-Roper, dat Kersten een betrouwbaar man was — ’n overtuiging die bij hem was ontstaan, nadat een onderzoek in de controverse tussen Bernadotte en Kersten hem had geleerd, dat het gelijk aan Kerstens kant was.

Kersten kreeg wat hij bereiken wilde: hij verwierf in oktober van 1953 het Zweedse staatsburgerschap. De Jong zegt: Het is voor een deel de schuld van Nederland, dat de internationale opinie ten aanzien van Kerstens betrouwbaarheid op een dwaalspoor is gebracht. „Daarom is het misschien niet ongepast, dat het nu een Nederlander is die deze opgeblazen affaire tot haar juiste, veel bescheidener proporties terugbrengt”.

WILLEMSTAD — Op 29 september j.l. heeft het personeel van de Postdienst afscheid genomen van de heren Mario Reina, Rudolf Nicolaïna en Jose Luiz, die respectievelijk 34 jaar, 23 en 23 jaar dienst achter de rug hebben en wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd

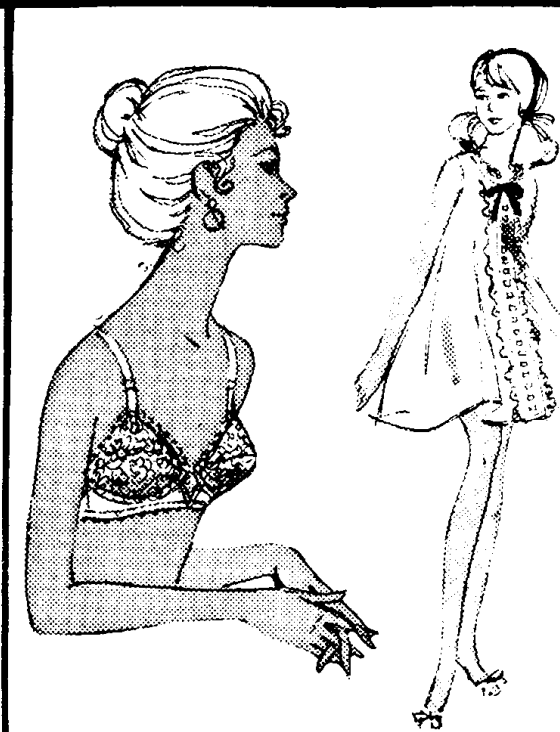


### Nederland trapte erin

Nederland trapte erin (woorden, die De Jong overigens niet gebruikt). Prof. dr. N. W. Posthumus, de eigenlijke oprichter van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, was in het toenmalige directorium de enige, die door het relaas van Kersten overtuigd was. Op zijn aandringen ging een commissie van onderzoek onder voorzitterschap van jhr. mr. A. M. Snouck Hurgronje de kwestie nader bekijken. Zij kweet zich van haar taak met „verregaande oppervlaktigheid”, constateert De Jong: „Men kan nauwelijks van onderzoek spre-

LINGERIE

van de meest bekende merken!



La Aurora n.v.

Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat



Voor zaken of vakantie naar Curacao?

Wij geven meer dan alleen maar Antilliaans tarief

Villa compleet m. keuken

fl. 30.- p. dag

1-pers. kamers fl. 14.- p. dag

2-pers. kamers fl. 18.- p. dag

Suites f. 32.- p. dag.

MAANDTARIEVEN

enkel Fl. 300.-

dubbel Fl. 350.-

Villa Fl. 550.-

Exclusief STROOMVERBRUIK

HOTEL ARTHUR FROMMER

## Londen Airport zwaar bewaakt

LONDEN. — De Britse politie die vernomen had dat leden van Palestijnse verzetsorganisatie „Zwarte september” van plan zijn een hoge Israëlische functionaris te vermoorden of te ontvoeren, heeft de bewaking op en rond London Airport en van de Israëlische ambassade in Londen versterkt.

Maandag vloog er een helikopter van de politie boven het vliegveld toen er een toestel van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al vertrok en de passagiers op London Airport werden grondig gecontroleerd.

Palestijnse guerrillastrijders zouden naar verluidt een opzienbarende actie willen ondernemen om de vrijlating van de drie guerrillastrijders af te dwingen die in Muenchen gevangen zitten in verband met de moord op elf leden van de Israëlische ploeg die aan de olympische spelen in Muenchen deelnam.

De dienst moeten verlaten. De heer V.A. Copra, hoofd Actieve Dienst, hield een toespraak waarin hij naar voren bracht het hoge verantwoordelijkheidsgevoel van de scheidende employes en wenste hun namens directie en personeel „all the best” op hun verdere levenspad met de verzekering dat allen voor hen zullen blijven doen hetgeen in hun vermogen liggen.

Op de foto's: de heren Reina en Luiz bij hun afscheid van de heer Copra; de heer R. Nicolina was wegens ziekte afwezig.

## Marcos voert doodstraf in

MANILA — President Marcos van de Filippijnen heeft maandag de doodstraf door een vuurpeloton of elektrocutie ingevoerd voor personen die zonder vergunning vuurwapens gebruiken om te doden. Volgens minister van Voorlichting Tataat geldt de doodstraf in het vervolg ook voor eigenaars van wapens en directeurs van wapenfabrieken die met mede-weten toestaan dat hun vuurwapens worden gebruikt bij misdaden die in moord resulteren. Overtreders die vuurwapens gebruiken bij misdaden waar geen doden te betreuren zijn krijgen gevangenisstraffen variërend van 20 jaar tot levenslang. Voor het hanteren van explosieven en molotov-cocktails staat in het vervolg tien tot 50 jaar gevangenisstraf.

## Senaat geeft geld voor bombardementen Vietnam

WASHINGTON. — Met 55 tegen 26 stemmen heeft de Amerikaanse senaat maandag een amendement verworpen op het wetsontwerp voor de bestemming van gelden voor de defensie om geen geld meer beschikbaar te stellen voor luchtbombardementen op Vietnam, Laos en Cambodja. Het amendement was ingediend door de Democratische senator William Proxmire. De senaat heeft hiermee toestemming verleend tot voortzetting van de huidige, zware bombardementen.



# ATENSHON

contratistanan,  
donjo di trabao y  
publico en general!

Den e dianan

di calor aki

bo por hanja

# IJS

cumpra na ki cantidad

cu bo kier, sea na

**blokki grandi**

of na

**blokki chikitu**

den sacu di plastik.

Pa pedido yama

**ROOSEVELT BAR**

W. Churchillweg 94

telefono 42225

Eventualmente nos  
ta entrega ijs  
tambe!

Besteed slechts twee minuten  
van Uw tijd aan Uw gezicht  
en.....

**thermo**

doet de rest.....



Dit vibrerend masker zorgt voor  
de vermindering van het gezicht,  
bolle wangen en haalt wallen  
onder de ogen weg.  
Massage in Uw eigen huis!

Exclusief voor de N.A.

**Van Grieken**

**Beauty Salon**

Groot Davelaarweg 11  
Telefoon 36634

**White Label**  
Dewar's SCOTCH WHISKY



# CINE RIO

WOENSDAG 4 OM 8.00 N.M.  
WARNER BROTHERS present-  
teert een spannende film, in  
KLEUREN.

Met: CLINT EASTWOOD in:  
"DIRTY - HARRY"  
Engels, Spaanse tekst.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR  
DONDERDAG 5 OM 8.00 N.M.  
BRUCE DAVISON in:  
"WILLARD"

# Heric Transport Onderneming

Inklaringen  
Douane Formulieren  
Transporten, Container service  
voor redelijke prijzen en  
service tot en met

**Draai**  
TEL. 49857

Shastaweg 9



**DE DORSTLESSER**  
Rijkseenhoud Boulevard  
Tel. 38001/38008

Uw tapijt reinigen wij ook  
desgewenst aan huis.

Voor speed-service  
en kwaliteit

**CARIBBEAN  
SUPERCLEANING**

Mejorsweg 1, Sufficient  
Telefoon 44222

**C.J.A. Ratulangie**

Arts  
5 en 6 oktober

**AFWEZIG**

Spiegelvallen:  
DOKTER LUTCHMAN  
tel. 35678

en

DOKTER LUTCHMAN,  
Asteroidenweg 6,  
tel. 36918

Voor personeel C.D.M., O.C.C.C.  
en N.H.W.:

DOKTER DEN HARTOG,  
tel.: 12977

en

DOKTER FERWERDA,  
tel.: 11584.

Dames

**Jenny's**

Baby

Centre Commercial Antilla  
Haven Kinderen

STEM AF  
OP DE

**CUROM**

Tijdelijke aanbieding

PROJECTIESCHERM . . . f. 25.-  
en  
PROJECTIETAFEL . . . f. 39.50

Nu samen voor f. 57.50

**Sato / Film DE VRIES**

Hoek Rodeweg-Hansweg  
(Hoek Colon) Tel. 24503



# WEST END telefoon 25252

DINSDAG 7.00 & 9.00 P.M.

De sensationele oorlogsfilm

**HORNET'S NEST**

ROCK HUDSON - SYLVIA KOSCINA  
Jongens vol haat nemen wraak met oorlogswapen.  
Engels, Spaanse tekst.

f. 2.00 - 1.25

Boven 18 jaar.

**TONY PRINS**

en

**GLORIA LUZ VALENZUELA**

hebben het genoegen U kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk  
waarvan de voltrekking zal plaats vinden op donderdag 5 oktober a.s. in  
Medellin Colombia.

Kerkelijke bruiloft om 6.00 uur n.m. in de Metropolitana kerk te  
Medellin.

Gelegenheid tot gekukwensen van 8.00 - 10.00 uur n.m. in Hotel  
Intercontinental Medellin.

Toekomstig adres: Jantiel 127.

PAS ONTVANGEN

voor **Peuters en kleuters**  
houtenpuzzels, mozaiek, meccanodozen en speelgoed  
van de merken Sig en Simplex. Lauke kinderboeken en  
schoolartikelen.

Neem uw kinderen mee laat ze zelf hun kadootjes en  
verjaardag snuisterijtjes uitzoeken bij:

**Moni's**

**Uw kinderkadotiek**  
Cas Coraweg 56

**Hart's Camera**

**K.L.M.**

**Aero Carlo Caribbean**

thuis te bereiken

**F.D. Rooseveltweg 526**

naast Hotel Bianca

**telefoon 82328**



Uit Franskijk ontvangen  
Elegant

**NACHTKLEDING**  
van het merk GETIMI

**El Siglo**

Tel. 12176, geheel airconditioned  
Hendrikplein, gebouw Cinelandia.

# CINELANDIA

WOENSDAG 4 OM 7.15 & 9.15 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een boeiende gangsterfilm in  
KLEUREN. Een achtervolging zoals U nooit tevoren hebt gezien.

Met: OMAR SHARIF - JEAN PAUL BELMONDO in:

**THE BURGLARS**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 5 OM 7.15 & 9.15 N.M. PREMIERE van de film  
"HAUSER'S-MEMORY" Met: DAVID McCALLUM.

# ROXY

AIRCONDITIONED

WOENSDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert een realistische film, in KLEUREN. Haar  
dromen waren de oorzaak van de bitteris in haar leven.

Met: CANDICE BERGEN - PETER BOYLE - JAMES CAAN in:  
**A DATE WITH A LONELY GIRL**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M. OPTREDEN van de bekende  
"EL-GRAN-COMBO" in combinatie met de SEX-film  
"SEX-SPELLETJES"

# DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 35750

WOENSDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een angstwekkende film, in KLEUREN. Een huis waarin U zeker niet  
zal durven te wonen. Een huis waar overal bloed druppelt.

Met: PETER CUSHING - CHRISTOPHER LEE

**THE HOUSE THAT DRIPPED BLOOD**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M. MARK FRECHETTE in:  
"MANY-WARS-AGO" Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS



**EXAMENS**

uitgaande van de  
**STICHTING NEDERLANDSE ASSOCIATIE  
VOOR PRAKTIJKEAMENS**

Boekhouden	DAGEAMENS	AVONDEXAMENS
M.B.A.	12 en 13 december 1972	8-9-10 jan. 1973
Marketing	12 en 13 december 1972	
Nederlandse Bedrijfssecretaris	13 december 1972	9 januari 1973
Duitse Bedrijfssecretaris	12 december 1972	10 januari 1973
Engelse Bedrijfssecretaris	12 december 1972	8 januari 1973
Frans Bedrijfssecretaris	13 december 1972	9 januari 1973
Spaanse Bedrijfssecretaris	13 december 1972	
Elementaire Wiskunde voor		
Economische Wetenschappen		10 januari 1973

Het examen wordt afgenomen op de volgende wijze: 1. naam en voornamen, 2. adres en telefoon, 3. dag en/of avondexamen.

Voorts dienen zij over te leggen:

a. uittreksel uit het geboorteregister of bewijs van inschrijving in het

bevolkingsregister

b. betalingsbewijs examengeld (Boekhouden en Handelssecretaris f. 30,-;

M.B.A. en Marketing f. 35,-).

BETALING UITSLUITEND door storting of overschrijving

van het examengeld op rekening no. 20817 bij de A.B.N.

N.V. te Curacao t.n.v. de Stichting Nederlandse Associatie

voor Praktijkexamens.

Bij aanmelding voor het examen M.B.A. dient het

praktijk-diploma Boekhouden te worden overgelegd.

Aanmeldingen, die NA 28 oktober binnenkomen, zullen niet meer in behandeling

worden genomen, evenals aanmeldingen die niet voldoen aan de hierboven

vermelde voorwaarden.

De Directeur,  
P. T. M. SPROCKEL

# THE PUERTO RICO TRADE MISSION

cordially invites all businessmen  
and merchants to visit their

**EXHIBITION**

of ladies', gentlemen's and children's  
clothing and accessories  
at the

**INTERCONTINENTAL HOTEL**

October 6th, 9:30 A.M. - 9:00 P.M.

October 7th, 9:30 A.M. - 5:00 P.M.

October 8th, 9:30 A.M. - 9:00 P.M.

**S A L E**

**TWEEDEHANDS WAGENS**

FORD 1966	f. 400.-
ANGEL 1966	f. 300.-
FALCON 1966	f. 500.-
ZODIAC 1966	f. 250.-
FALCON 1967	f. 300.-
INTERNATIONAL PANEL 1967	f. 300.-
FORD 1968	f. 300.-
CHRYSLER 1968	f. 300.-

**Marchand, Horta & Co. N.V.**

Markt, 100 meter Grootenweg

# LUCKY STORE SUPERMARKETS

ZEELANDIA MARKTSTRAAT

**WEEK END-SPECIALS!**

SLICED GREEN BEANS HART 24/303 **0.45**

PINEAPPLE JUICE DEMONTE 24/211 **0.25**

CHEE- WEES ORGINAL ELMERS **1.00**

**UIT ONZE SUPER-SLAGERIJ**

RUNDER LEVER 1/2 kg **0.95**

Laat U niet misleiden  
met een prijsstap.

Vergelijk de prijzen  
en oordeel zelf.

Ook in juli 1973  
zullen onze prijzen  
lager liggen.